ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1979
ΑΘΗΝΑ
ΕΤΟΣ 4ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 38

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΟΘΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΕΝ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ
ΔΕΛΒΙΝΟΥ 39
ΝΕΑ ΚΥΨΕΛΗ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 8214.452

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΕΣ ΕΡΓΟΛΑΒΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

Θὰ γίνει ἔλεγχος στὴν Ἑλλ. Βουλὴ

ΕΡΩΤΗΣΗ - ΑΙΤΗΣΗ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Πρὸς τοὺς Ὑπουργοὺς Ἐσωτερικῶν, Δημοσίων Ἔργων καὶ Συγκοινωνιῶν

Πρὸς τοὺς κ.κ. Ὑπουργοὺς Ἐσωτερικῶν, Δημοσίων Ἔργων καὶ Συγκοινωνιῶν.

Ἀπὸ τὸ Σεπτέμβρη τοῦ 1977 ἀνατέθηκε στὸ γραφεῖο Δαβάκη - Πεσταρίνη, ἡ ἐκπόνηση τῆς μελέτης τοῦ ἀφορᾶ τὴν ἐπέκταση τοῦ Ἀεροδρομίου Κυθήρων κι' ἀκόμα συνεχίζεται, χωρὶς βέβαια νὰ εὐθύνονται γι' αὐτὸ οἱ μελετητὲς παρὰ οἱ ἁρμόδιες Ὑπηρεσίες τῆς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας, ποὺ στὴ συγκεκριμένη περίπτωση ἀποδείξανε τὴν πλήρη ἀνικανότητά τους.

Οἱ κάτοικοι τῶν Κυθήρων ἔχουνε πιὰ συνειδητοποιήσει ὅτι ἡ ὑπόθεση τοῦ ἀεροδρομίου τους δὲν πρόκειται νὰ βρεῖ τὴ λύση της σύντομα, παρὰ τὶς Κυβερνητικὲς διακηρύξεις καὶ τὶς μεκαλόστομες δηλώσεις τοῦ κ. Νομάρχη, (Διαμερίσματος Πειραιᾶ), ποὺ μοιάσανε ἀφειδῶς, ὑποσχέσεις κατὰ τὴ καλοκαιρινὴ περιοδεία του στὰ Κύθηρα, ἀνάμεσα στὶς ὁποῖες ἤτανε καὶ ἡ διάθεση 7.000.000 δρχ. γιὰ τὸ ἀεροδρόμιο.

Καὶ σ' αὐτὲς μὲν τὶς ὑποσχέσεις ποὺ δίνονται ἀπὸ κυβερνητικοὺς παράγοντες ὁ ἑλληνικὸς Λαὸς εἶναι συνηθισμένος καὶ μαζί του φυσικὰ καὶ οἱ κάτοικοι τῶν Κυθήρων.

Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ εἶναι ἰδιαίτερα ἐξοργιστικό, δὲν εἶναι οἱ ὑποσχέσεις ποὺ δὲν ἐκπληρώνονται, ἀλλὰ ἡ διάθεση πιστώσεων γιὰ ἄχρηστα ἔργα ἢ ἡ διασπάθιση τοῦ δημοσίου χρήματος χωρὶς ἔλεγχο καὶ χωρὶς ἔγκριση κι αὐτὸ οἱ Κυθήριοι καὶ μαζί τους ὅλοι οἱ Ἕλληνες φορολογούμενοι δὲν το συγχωροῦν.

Καὶ ἐπειδὴ τὸ πρᾶγμα στὰ Κύθηρα ἔφτασε πιὰ τὰ ὅρια ἀναισχυντίας γιὰ ὡρισμένες τουλάχιστο περιπτώσεις, παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. Ὑπουργοὶ νὰ μᾶς ἀπαντήσουν στὰ παρακάτω ἐρωτήματα, καταθέτοντας καὶ τὰ σχετικὰ ἔγγραφα στὴ Βουλὴ ἀνάλογα μὲ τὴν ἁρμοδιότητά του ὁ καθένας.

1. Στὴν Ἁγία Πελαγία - Κυθήρων κατασκευάστηκε ἐπιβατικὸς μῶλος γιὰ τὴν προστασία ὑποτίθεται τῶν καϊκιῶν. Ἀντὶ ὅμως γιὰ τὴ δημιουργία μαρίνας, ἕνας θαλάσσιος χῶρος ποὺ κλείστηκε ἀπὸ τὰ μπλόκια ποὺ κατασκευάστηκαν γι' αὐτὸ τὸν σκοπό, γέμισε μὲ λάσπη κι ἔτσι τὸ ἔργο ἀχρηστεύτηκε καὶ τὰ χρήματα πήγαν χαμένα.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. Ὑπουργοὶ νὰ γνωρίσουν στὴ Βουλή:

α) Σύμφωνα μὲ ποιὰ μελέτη τίνος μηχανικοῦ ἢ λογολόγου κατασκευάστηκε τὸ παραπάνω ἔργο.

β) Μὲ ποιὰ δημοπρασία καὶ σὲ ποιόν ἐργολάβο ἀνατέθηκε ἡ κατασκευή του.

γ) Πόσο εἶναι τὸ συνολικὸ κόστος κατασκευῆς του καὶ ἀναλυτικὰ νὰ κατατεθεῖ ὁ τελευταῖος ὁριστικὸς λογαριασμὸς πληρωμῆς τοῦ ἐργολάβου.

δ) Ποιός Μηχανικὸς τὸ ἐπέβλεψε ποιός τὸ ἐπαρέδωσε καὶ ἂν εἶναι σύμφωνο μὲ τὶς Τεχνικὲς προδιαγραφές.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. Ὑπουργοὶ νὰ καταθέσουν καὶ τὰ σχετικὰ ἔγγραφα ποὺ ἀναφέρονται στὰ παραπάνω ἐρωτήματα.

2. Στὸ δρόμο Ἁγίας Πελαγίας — Ποταμοῦ καὶ στὴ θέση Γάλανη ὁ ἐργολάβος τῶν ἔργων χρησιμοποίησε τὸ βουνὸ γιὰ νὰ πάρει τὸ ἀναγκαῖο ὑλικὸ γιὰ τὰ χαλίκια τῆς Ἁγίας Πελαγίας καὶ γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ δρόμου. Μὲ τὴν χρησιμοποίηση ὅμως δυναμίτιδας τὸ μεγάλο μέρος τῶν βράχων ἔχει ἀποσαθροποιηθεῖ καὶ κρέμμεται στὰ κεφάλια τῶν ἀνύποπτων πεζοπορικῶν καὶ τροχοφόρων, χωρὶς κανεὶς νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴ δημιουργία συνθηκῶν ἀσφαλείας γιὰ τοὺς διερχόμενους. Οἱ κ. Ὑπουργοὶ παρακαλοῦνται νὰ μᾶς γνωρίσουν καταθέτοντας καὶ τὰ σχετικὰ ἔγγραφα ποιοί εἶναι οἱ ὑπεύθυνοι γιὰ τὴ δημιουργία αὐτῆς τῆς κατάστασης, ποιοί εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἀποκαταστήσουν συνθῆκες ἀσφάλειας καὶ τί ἔκαναν Ὑπηρεσίες τους ὡς τὰ σήμερα γιὰ νὰ ὑποχρεώσουν αὐτοὺς τοὺς ὑπεύθυνους στὴν ἀποκατάσταση συνθηκῶν ἀσφάλειας.

3. Πόσο στοίχισε συνολικὰ ἡ κατασκευὴ τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ Καψαλίου Ἁγίας Πελαγίας καὶ λοιπῶν μέρους ἔργων καὶ γιὰ τὰ ὁποῖα διατέθηκαν συνολικὰ 12.000.000 ποὺ ἀφοροῦν τὰ ἔργα τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας, ἂν τὰ ἔργα αὐτὰ παρακολουθήθησαν ἀπὸ ἁρμόδιο μηχανικὸ τῆς Νομαρχίας Πειραιᾶ, ποιός εἶναι ὁ μηχανικὸς αὐτός, ἂν συνετάγη πρωτόκολλο

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

Γύρω ἀπὸ τὴν ἐκλογὴ τοῦ νέου Μητροπολίτη Κυθήρων. Ἕνα δίκαιο καὶ ὀρθὸ αἴτημα τοῦ Κυθηρ. Λαοῦ

Ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἑλλάδος πρόκειται ὡς τὸν Ἰούνιο τοῦ 1980 νὰ συμπληρώσει τὴν ἕδρα τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων μὲ ἐκλογὴ νέου Μητροπολίτου. Ὑποψήφιοι φέρονται ὁ ἐπίσκοπος Αὐλῶνος καὶ δύο Ἀρχιμανδρίτες.

Στὸ φύλλο μας τοῦ Νοεμβρίου 1979 ἀνάμεσα στὶς ἄλλες, διατυπώσαμε καὶ τὴν εὐχή. «ὁ διάδοχος τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτη ΙΕΡΟΘΕΟΥ νὰ ἔχει τὰ χαρίσματα ἐκείνου ποὺ μᾶς ἔφυγε».

Δὲν συζητοῦμε καθόλου τὸ θέμα τῆς συγχώνευσης ἢ κατάργησης τῆς Μητρόπολης Κυθήρων, γιατὶ δὲν εἶναιμικρὴ σὲ πληθυσμὸ μόνο ἡ Μητρόπολη Κυθήρων στὴ Χώρα μας. Εἶναι κι ἄλλες πολλές. Ἔπειτα ὑπάρχουν καὶ ἀρκετοὶ ἐπίσκοποι, ποὺ δὲν ἔχουν Μητροπολιτικὲς ἕδρες, ἀλλὰ μισθοδοτοῦνται ὡς Ἀρχιερεῖς.

Ἡ Παγκυθραϊκή, ποὺ σὲ λίγο μπαίνει στὸ πέμπτο χρόνο της, ἐκδόθηκε μὲ σκοπό, νὰ συνεχίσει τὸ ἔργο τοῦ ἀειμνήστου δημοσιογράφου μας Γιάννη Κασιμάτη, ποὺ 40 ὁλόκληρα χρόνια, μὲ θυσίες καὶ φλόγα πατριωτικὴ ἐργάστηκε γιὰ μιὰ δημοσιογραφική, σοβαρὴ καὶ ὑπεύθυνη πληροφόρηση, εἰδησεογραφία, προβολὴ καὶ λύση τῶν Κυθηραϊκῶν προβλημάτων.

Καὶ ἔχομε, τούτη τὴ στιγμὴ μπροστά μας τὴ φωνὴ τοῦ ἀλησμόνητου δημοσιογράφου ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ καὶ γιὰ τὸ Μητροπολιτικὸ πρόβλημα τοῦ νησιοῦ μας. Ἔγραφε λοιπὸν ἡ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ στὸ φύλλο της (2.5.1974):

«Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Κυθήριοι εἶναι ἀπολύτως ἱκανοποιημένοι καὶ τρέφουν βαθὺν σεβασμὸν πρὸς τὸν Τοποτηρητὴν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας Σεβασμιώτατον κ. Σωτήριον μὲ πολλὴν χαράν, ἐδέχθησαν τὴν εἴδησιν τῆς ἐπικειμένης πληρώσεως τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων δι' ἰδικοῦ της Μητροπολίτου.

Τοῦτο, διότι ὁ νέος Ποιμενάρχης θὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ Νησὶ περισσότερον χρόνον καὶ θὰ δύναται νὰ ἀφοσιωθῇ ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν διαποίμανσιν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, νὰ ἐπιβλέψει πληρέστερον τὰ φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα καὶ κληροδοτήματα, νὰ ἀσχοληθῇ μὲ πνευματικὰ προβλήματα ποὺ ἀνακύπτουν μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων τέκνων τοῦ Νησιοῦ μας τὰ ὁποῖα διαβιοῦν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, καί, τέλος, μὲ τὴν συχνὴν παρουσίαν Του καὶ διδαχήν Του νὰ τονώσῃ, ἔτι περισσότερον, τὸ θρησκευτικὸν συναίσθημα τῶν κατοίκων τῆς Νήσου, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐπικινδύνως δοκιμασθῆ ἀπὸ παλαιότερα ποιμαντορικὰ ἀτυχήματα.

Δι' ὅλα αὐτά, εἶναι γεγονὸς ὅτι εἶχεν ἐπιτυχῶς ἐργασθῆ καὶ ὁ Τοποτηρητὴς Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σωτήριος, καιτοι αἱ ευθύναι καὶ ὑποχρεώσεις του ὡς Μητροπολίτου Γυθείου καὶ Οἰτύλου, τοῦ ἀπερρόουν μεγάλας δυναμεις καὶ πολύτιμον χρόνον. Ὅσα ἔπραττε διὰ τὰ Κύθηρα, ἦσαν κυρίως ἐκ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας του, ἦσαν ἀπὸ τὴν ἀφοσίωσίν του εἰς τὴν διακονίαν τῆς Ἐκκλησίας, ἦσαν ἀπὸ τὴν προθυμίαν καὶ τὸν ζῆλον του νὰ βοηθήσῃ τοὺς κατοίκους πέραν ἀπὸ τὰς σωματικάς του δυνάμεις. Τὸν εὐχαριστοῦμεν καὶ τὸν διαβεβαιοῦμεν ὅτι οἱ Κυθήριοι θὰ διατηρήσωμεν ἀμείωτον τὸν σεβασμόν μας πρὸς τς πρόσωπόν του καὶ ἀκεραίαν τὴν ἐκτίμησίν μας πρὸς τὸ ἔργον του.

Μᾶς ἐνδιαφέρει ὅμως καὶ ἡ ἀποκλειστικότης τοῦ ποιμενάρχου μας, ὅσον καὶ ἡ μονιμότης. Ὄχι Μητροπολίτην σήμερον διὰ νὰ μετατεθῆ αὔριον, Δι' ὅλα αὐτά, ἐπικαλούμενοι τὴν μακροθυμίαν τῆς σεπτῆς ἱεραρχίας, ἡ ὁποία τῇ ἐπιφοιτήσει τοῦ Παναγίου Πνεύματος θὰ ἐκλέξῃ τοὺς νέους Μητροπολίτας, ἔχομεν νὰ καθυποβάλωμεν εὐλαβῶς δύο τινά:

Πρῶτον, ὁ νέος Μητροπολίτης Κυθήρων, εἰ δυνατον νὰ εἶναι Κυθήριος τὴν καταγωγήν. Καὶ ἔχομεν Κυθήριον ὑπεράξιον νὰ ἀρχιερατεύσῃ. Μᾶς ἐγγυῶνται ἡ καταγωγή, ἡ μόρφωσις, τὸ ἦθος καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ δρᾶσις τοῦ ἀρχιμανδρίτου πανοσιολογιωτάτου Ἐμμανουὴλ Κουμπῆ, τὴν μονιμότητα εἰς Κύθηρα, ἐφ' ὅρου ζωῆς του. Διότι σὰν Κυθήριος, οὐδέποτε θὰ ἐπιδιώξῃ νὰ ἀπομακρυνθῆ ἀπὸ τὸ ποίμνιόν του, ποὺ θὰ ἀποτελῆται ἀπὸ συγγενεῖς του, φίλους του, γνωστούς του, συμπατριώτας του. Ὁ πατὴρ Κουμπῆς κατέχει τὰ προβλήματα τῶν Κυθηρίων. τὰς ἀδυναμίας καὶ τὰς ἐλλείψεις των. Κατέχει τοὺς πόθους τοῦ λαοῦ καὶ ἔχει ὁ ἴδιος δοκιμάσει τὴν ἀγωνίαν καὶ τὴν νοσταλγίαν τῶν ἀποδήμων Κυθηρίων, ποὺ εἶναι περισσότεροι ἀπὸ τριάντα χιλιάδας ψυχάς. Εἶναι, λοιπόν, ὁ ἀνωτέρω Ἀρχιμανδρίτης ὁ κατ' ἐξοχὴν κατάλληλος διὰ τὴν πλήρωσιν τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας.

Καὶ δεύτερον, τὰ ὅρια τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων νὰ διευρυνθοῦν, ὥστε νὰ περιλάβουν καὶ τὴν γειτονικὴν ἐπαρχίαν Νεαπόλεως Βοιῶν, ἀποσπωμένην ἀπὸ τὴν Μητροπολιτικὴν περιφέρειαν Σπάρτης, τῇ συγκαταθέσει, φυσικά, τοῦ οἰκείου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, καὶ μετὰ σύμφωνον γνώμην τῶν ἐνδιαφερομένων κατοίκων τῆς ἐν λόγῳ ἐπαρχίας. Ἔτσι ἡ νέα Μητρόπολις Κυθήρων - Βοιῶν νὰ ἔχῃ δύο ἕδρας: Τὴν ὡραίαν καὶ διακρῶς προσδεύουσαν Νεάπολιν καὶ τὴν ἰδικήν μας πρωτεύουσαν, εἰς τὰς ὁποίας ὁ μέλλων Μητροπολίτης θὰ κατανέμῃ τὸν χρόνον παραμονῆς του.

Μὲ τὴν Νεάπολιν Βοιῶν καὶ μὲ τοὺς κατοίκους ὁλοκλήρου τῆς ἐπαρχίας μᾶς συνδέουν ἀμοιβαία ἐκτίμησις, κοινὰ συμφέροντα, κοινοὶ πόθοι, ἔθιμα καὶ ἠθη παρεμφερῆ. Ἀκόμη μᾶς συνδέουν κοινοὶ ἀγῶνες διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς περιοχῆς καὶ ἰδίως διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ὁδρόμου ποὺ θὰ φέρῃ τοὺς Κυθήριους τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀνέτως εἰς τὴν γενέτειραν, ἀνεξαρτήτως καιροῦ, διὰ τῆς ἐγκαταστάσεως πορθμείου μεταξὺ Νεαπόλεως καὶ Κυθήρων. Ἀκόμη μᾶς ἑνώνει μιὰ χοῦφτα θάλασσα ἀποστάσεως ὀλίγων μιλλίων, ποὺ τὴν διασχίζομεν ἀντὶ ἐλαχίστου χρόνου καὶ μὲ τὰ ὑπάρχοντα σήμερον στοιχειώδη πλωτὰ μέσα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ προκύψουν καὶ πολλὰ ἄλλα ἀγαθὰ διὰ τοὺς κατοίκους τῶν δυο ἐπαρχιῶν, πρὸ παντὸς ὅμως ἡ Μητρόπολις Βοιῶν - Κυθήρων, θὰ γίνῃ πλέον διώσιμος, ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ θὰ παρέχῃ εὐρύτατον πεδίον πνευματικῆς δράσεως εἰς τὸν ἑκάστοτε Μητροπολίτην».

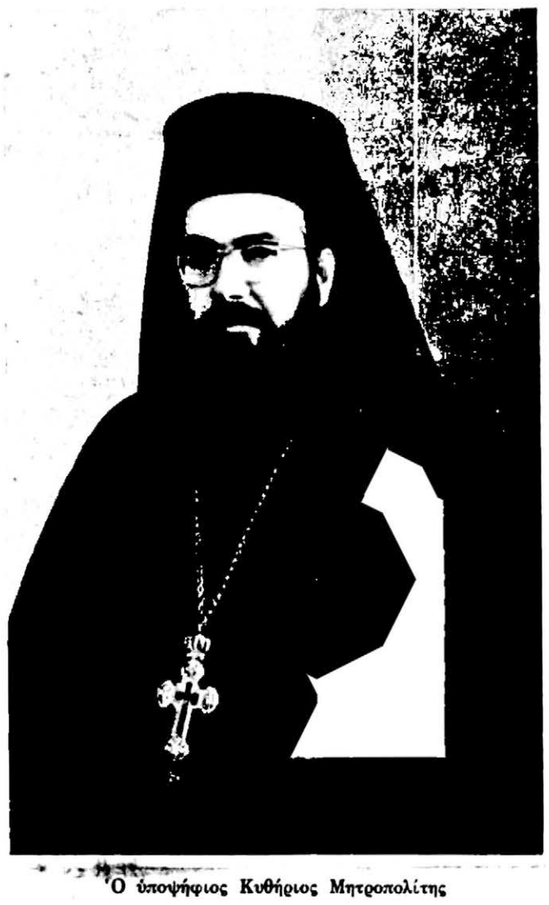
Τὰ Κύθηρα λοιπὸν καὶ τὸ 1974 καὶ σήμερα εἶχαν τὸν κατάλληλο ὑποψήφιο, τὸν δικό τους Κυθήριο, ὑποψήφιο, τὸν πανοσιολογιώτατον Ἀρχ μανδρίτην κ. ΕΜΜΑΝ. ΚΟΥΜΠΗΝ, ποὺ γεννήθηκε στὰ Λογοθετιάνικα Κυθήρων, τὸ 1931.

Ποῖος καὶ πόσο ἄξιος εἶναι καὶ ὁ Κυθήριος ὑποψήφιος δὲν πρόκειται νὰ ὑποδείξει στὴ σεπτὴ Ἱεραρχία μας ἡ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ. Πρῶτα γιατὶ γνωρίζει καλὰ τὴ μετριοφροσύνη τοῦ ἰσάξιου συμπολίτη ὑποψηφίου Ἀρχιερέα καὶ ὕστερα γιατὶ πιστεύει πὼς τὴ φορὰ αὐτὰ ἡ Ἱεραρχία θὰ ἐκτιμήσει καὶ θὰ πραγματοποιήσει ἕνα δίκαιο καὶ ὀρθὸ Παγκυθραϊκὸ αἴτημα. Ἕνα αἴτημα 40 χιλιάδων Κυθηρίων, τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Θὰ περιορισθεῖ ἡ ἐφημερίδα αὐτή, στὴ δημοσίευση ἐπισήμων ἐγγράφων, ἁρμοδίων Ἐκκλησιαστικῶν Ἀρχῶν, ποὺ ὁ συντάκτης της ἐφρόντισε νὰ συγκεντρώσει, καὶ τὰ ὁποῖα δικαιολογοῦν τὴν ἐκλογή, ὡς Μητροπολίτη Κυθήρων, τοῦ δικοῦ τους ὑποψηφίου.

1) Ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις Πειραιῶς στὸ «ὑπ' ἀριθμ. 61)5. 2.1979 ἔγγραφόν της προς τὴν ΙΕΡΑΝ ΣΥΝΟΔΟΝ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἔγραφε:

«Διαπέμποντες τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ ἅπαντα τὰ δικαιολογητικὰ τοῦ Πανασιολογιωτάτου Ἀρχιμ. κ. Ἐμμανουὴλ Κομπῆ, πρὸς ἐγγραφὴν αὐτοῦ εἰς τὸν τῶν ἐκλογίμων πρὸς Ἀρχιερατείαν κατάλογον, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν, ὅτι ὁ περὶ οὗ πρόκειται Πανοσ) τατος Ἀρχιμανδρίτης ἔχει ὑγιῶς περὶ τὴν πίστιν τυγχάνων ἄμεμπτος εἰς τὸ ἦθος καὶ διαθέτει πλουσίαν διοικητικὴν πεῖραν, πρᾶγμα ὅπερ ἔχομεν διαπιστώσει ἐκ τῆς παρ' ἡμῖν πιστῆς διακονίας του, ὥστε. ὅταν τῇ εὐδοκίᾳ τοῦ Θεοῦ ἀνέλθῃ εἰς τὴν Ἀρχιερατικὴν τιμήν, νὰ εὐδοκιμήσῃ κατὰ τρόπον δοξάζοντα τὴν Ἁγιωτάτην Ἡμῶν Ἐκκλησίαν.

Περιττὸν θεωροῦμεν νὰ ἀναφέρομεν τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ, ὅτι κ. Ἐμμανουὴλ Κομπῆς ἔχει πλουσίαν δράσιν ἔν τε τῷ κηρύγματι τοῦ Θείου Λόγου τῇ Κατηχητικῇ διακονίᾳ καὶ τῇ Ἱερᾷ ἐξομολογήσει, ὥστε νὰ εἶναι βέβαιον, ὅτι καὶ ἀπὸ τῆς



Ὁ ὑποψήφιος Κυθήριος Μητροπολίτης

Ἐπισκοπικῆς καθέδρας θὰ φανῇ τὰ μάλιστα χρήσιμος, διὰ τὴν χειμαζομένην Ἁγιωτάτην Ἐκκλησίαν.

Ἐπὶ τούτοις διατελοῦμεν,
Ὁ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ ἀδελφὸς
† Ὁ Πειραιῶς Χρυσόστομος

2) Στὸ βιογραφικὸ σημείωμα, ποὺ προστέθηκε στὸ παραπάνω ἀναφέρονται:

«... Εἰσῆλθε εἰς τὴν Ἱ. Θεολογικὴν Σχολὴν Χάλκης τὸ ἔτος 1952 ἐκ τῆς ὁποίας καὶ ἀπεφοίτησε τὸ ἔτος 1957, τυχὼν γενικοῦ βαθμοῦ «Λίαν Καλῶς».

Τὸ ἔτος 1954 ἐχειροτονήθη εἰς Διάκονον ἐν Χάλκῃ καὶ τῷ 1957 εἰς Πρεσβύτερον ἐν Αὐστραλίᾳ.

Ἡ Ἐκκλησιαστική του ὑπηρεσία ἀπὸ τῆς χειροτονίας του μέχρι καὶ τῆς 2.2.1974 λεπτομερῶς ἀναγράφεται εἰς τὴν συνημμένως ὑποβαλλομένην Ἀρχιερατικὴν βεβαίωσιν τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Πειραιῶς. Ἐν συνεχείᾳ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 132) 2.4.1974 Ἀρχιερατικοῦ ἐγγράφου τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Πειραιῶς, ἐτοποθετήθη εἰς τὴν Ἐνοραίν τοῦ Ἱ. Ναοῦ Προφήτου Ἠλιοῦ Καστέλλας - Πειραιῶς ὡς τοῦτο ἐμφαίνηται εἰς τὸ συνημμένως ὑποβαλλόμενον φωτοαντίγραφον αὐτοῦ..

Ἐκκλησιαστικὴ Δράσις: Ἀπὸ τῆς χειροτονίας του εἰς Πρεσβύτερον διατελεῖ ἱεροκήρυξ, ἐξομολόγος καὶ κατηχητής.

Ἐξωεκκλησιαστικὴ Δρᾶσις: Τόσον ἐνταῦθα ὅσον καὶ κατὰ τὴν εἰς Αὐστραλίαν καὶ Ἀμερικὴν διαμονήν του, εἰργάσθη διὰ τὴν ὀργάνωσιν φιλανθρωπικῶν καὶ μορφωτικῶν συλλόγων, προσκοπισμοῦ, δδηγισμοῦ, εἰς τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὸν ἐμπλουτισμὸν Κοινοτικῶν βιβλιοθηκῶν, εἰς τὴν ἀνέγερσιν καὶ τὸν ἐξωραϊσμὸν Ἱ. Ναῶν κλπ.

Τέλος, διετέλεσε Καθηγητὴς Θεολόγος, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 865)6.3.1969 διοριστηρίου ἐγγράφου τῆς Γενικῆς Ἐπιθεωρήσεως Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ΛΑ' Περιφερείας Πειραιῶς, εἰς τὸ Γυμνάσιον «Μαρκάκη - Ἀσιατίδου» ἐν Πειραιεῖ.

Συνολικὸς χρόνος ὑπηρεσίας του μέχρι σήμερον 12.12.77 ἔτη 23, μῆνες 2, ἡμέραι 18».

Βαθμὸς ἐν ὑπηρεσίᾳ 3ος. Α' Κατηγορίας.»

Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ 'ΠΕΡΑΤΗ' ΣΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΜΑΣ... 'ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ, ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΥΔΡΕΥΣΗ

Ἀνταποκρινόμενος στὴν παράκληση τῆς «Παγκυθηραϊκῆς» ἀπαντῶ στὴν ἐπιστολὴ ποὺ λάβατε ἀπὸ τὰ Κύθηρα καὶ δημοσιεύτηκε στὸ ὑπ' ἀριθ. 37 φύλλο τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου. Πρέπει προηγουμένως νὰ εὐχαριστήσω γιὰ τὴν δημοσίευση τῆς ἐπιστολῆς αὐτῆς, ποὺ μᾶς δίνει τὴν εὐκαιρία νὰ ἐνημερώσουμε τοὺς ἀπανταχου συμπατριῶτες ἀλλὰ καὶ τοὺς δημότες μας γύρω ἀπὸ τὸ τόσο σοβαρὸ θέμα «ΥΔΡΕΥΣΗ» ποὺ λίγο πολὺ ὅλους μᾶς ἀπασχολεῖ καὶ μᾶς ἐνδιαφέρει.

Ὡς Πρόεδρος τῆς Κοινότητας Κυθήρων, ἔχω τὴν τιμή, νὰ προεδρεύω καὶ τοῦ Συνδέσμου Κοινοτήτων «Περάτης». Ὁ Σύνδεσμος αὐτὸς κρίθηκε ἀναγκαῖο νὰ δημιουργηθεῖ γιὰ τὴ συλλογικὴ ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων τῆς ὑδρεύσεως τῆς Νότιας περιοχῆς τῆς Νήσου μας καὶ ἰδιαίτερα γιὰ τὴν ἐξεύρεση τρόπων ἐνισχύσεως τῆς παραγωγῆς νεροῦ, κυρίως λόγω τῆς διαπιστωθείσης ἀνεπάρκειας τῆς γεωτρήσεως Λινοβρυχείων Λιβαδίου, νὰ ἐξυπηρετήσει τὶς ἀνάγκες τῆς ὕδρευσης μὲ τὴν μικρὴ ἀπόδοσή της, ποὺ τὸ καλοκαίρι κατέρχεται στὰ 40 κυβικὰ μέτρα τὴν ἡμέρα.

Ὁ Σύνδεσμος «ΠΕΡΑΤΗΣ» ἱδρύθηκε λοιπὸν τὸ 1977 καὶ ἔκτοτε ἔχει τὴν εὐθύνη τῶν Κοινοτικῶν ἀντλιοστασίων, τῶν δικτύων μεταφορᾶς ὕδατος μέχρι τῶν ἐσωτερικῶν δικτύων κάθε Κοινότητας καὶ τῶν κεντρικῶν δεξαμενῶν ὕδατος.

Μέλη τοῦ Συνδέσμου εἶναι οἱ Κοινότητες Κυθήρων, Λιβαδίου, Κοντολιανίκων, Καρβουνάδων, Μυρτιδίων καὶ Φρατσίων.

Μέχρι τῶν ἐσωτερικῶν δικτύων ὑδρεύσεως τῶν Κοινοτήτων αὐτῶν εὐθύνεται λοιπὸν ὁ Σύνδεσμος μὲ τὸ προσωπικό του γιὰ τὴν παραγωγὴ καὶ τὴν μεταφορὰ τοῦ νεροῦ. Ἀπὸ ἐκεῖ καὶ πέρα ἐκτείνονται τὰ ἐσωτερικὰ λεγόμενα δίκτυα, τὴν εὐθύνη γιὰ τὰ ὁποῖα ἔχουν οἱ κατὰ περίπτωση Κοινότητες, οἱ ὁποῖες ἐλέγχουν μὲ τοὺς ὑδρομετρητὲς τῶν καταναλωτῶν τους τὴν κατανάλωση καὶ τὸν τρόπο χρήσεως νεροῦ, εἰσπράττουν μὲ τιμὴ ποὺ οἱ ἴδιοι καθορίζουν τὸ ἀντίτιμο τοῦ καταναλισκόμενου νεροῦ καὶ πρέπει νὰ ἀποδίδουν ἀπὸ τὶς εἰσπράξεις αὐτὲς τὸ 80 τὰ ἑκατὸ εἰς τὸν Σύνδεσμο, γιὰ κάλυψη τῶν δαπανῶν του, τὸ δὲ ὑπόλοιπο 20 τὰ ἑκατό, πρέπει νὰ παραμένει γιὰ κάλυψη δικῶν τους ἀναγκῶν συντηρήσεως καὶ βελτιώσεως τῶν ἐσωτερικῶν τους δικτύων.

Παλαιὰ — ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνδέσμου — ὑπῆρχε ἡ πληροφορία πὼς ὁ Σύνδεσμος δὲν καλύπτει τὰ ἔξοδά του μὲ συνέπεια τὴν ὕπαρξη χρεῶν ποὺ δὲν ὑπῆρχε τρόπος νὰ ἐξοφληθοῦν παρὰ τὸ γεγονὸς πὼς οἱ Κοινότητες ἀπόδιδαν στὸ Σύνδεσμο τὸ 100 τὰ ἑκατὸ τῶν εἰσπράξεών τους ἀπὸ τὸ νερὸ καὶ ὄχι τὸ 80 τὰ ἑκατὸ ποὺ ὑποχρεοῦντο.

Ὡς Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου εὐθὺς μόλις ἀνέλαβα τὴ διοίκηση προσπάθησα νὰ κατατοπιστῶ ἐρευνῶντας σχετικῶς καὶ ἐνημερώνοντας ἀνελλειπῶς τὶς συνάδελφες Κοινότητες - Μέλη διὰ τῶν εἰς τὸ συμβούλιο τοῦ συνδέσμου ,ἐκπροσώπων τους. Ἀπὸ τὴν σχετικὴ γιὰ τὸ ἔτος ἔρευνα προέκυψαν ὅτι ἡ κίνησις τοῦ συνδέσμου ἦτο ὡς ἑξῆς:

Ε Σ Ο Δ Α:

Εἰσφορὲς Κοινοτήτων	
Κυθήρων	210.000
Λιβαδίου	120.000
Κοντολιανίκων	95.154
Καρβουνάδων	70.000
Μυρτιδίων	56.000
Φρατσίων	27.000
Σύνολο:	578.154

Ε Ξ Ο Δ Α:

Ὀφειλὴ παρελ. ἐτῶν	55.000
ΔΕΗ	117.272,90
Ἀγορὰ νεροῦ	175.000
Προσωπικὸ	175.758
Ἔκτακτα εἰς ἐπισκευὰς καὶ βελτιώσεις	344.921
Σύνολον:	922.951,90

Ἀπὸ τὰ παραπάνω στοιχεῖα προκύπτει, ὅτι ὁ Σύνδεσμος κατὰ τὸ 1978 εἶχε παθητικὸ δρχ. 344.797,90 τὸ ὁποῖο ἐν μέρει καλύφθηκε μὲ νομαρχιακὲς ἐπιδοτήσεις γιὰ νὰ παραμείνει τελικὰ στὸ ὕψος τῶν 200.000 δρχ. Πρωταρχικὴ ἀνάγκη ἦταν ἡ ἔρευνα γιὰ τὸν ἐντοπισμὸ τῶν αἰτίων ποὺ προκάλεσαν συσωρευτικὰ ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνδέσμου τὸ ἔλλειμμα αὐτό.

Ξεκίνησε ἡ ἔρευνα ἀπὸ τὴν μέτρηση τῆς ποσότητας τοῦ νεροῦ ποὺ διατίθεται στὴν κατανάλωση. Τὰ συμπεράσματα ποὺ ἐξήχθησαν ἀφοροῦν τὸ ἐξάμηνο ἀπὸ 1.1.1979 ἕως 31.6.1979 καὶ τὸ τρίμηνο ἀπὸ 1.7.1979 ἕως 30.9.1979 καὶ εἶναι τὰ ἑξῆς:

Ἡ παραγωγὴ νεροῦ ἀπὸ τὶς 3 ἰδιωτικ

Ἀπάντηση στὴν Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Στραποδίου

Τὸ κάτω Στραπόδι, ἄν καὶ ἀπέχει λίγες ἑκατοντάδες μέτρα ἀπὸ τὸν κεντρικὸ δρόμο, λόγω τοῦ βραχώδους ἐδάφους καὶ τῆς κλίσεώς του, εἶχε πάντοτε προβλήματα ὁδικῆς ἐξυπηρετήσεως. Πρὸ παντὸς δὲν ὑπῆρχε ὁ κατάλληλος χῶρος γιὰ τὴ στροφὴ τῶν αὐτοκινήτων.

Κατόπιν ἐνεργειῶν τῶν χωριανῶν διατέθηκαν ἀπὸ τὸ κράτος 150.000 δραχμές, ἕνα μικρότερο ποσὸ ἀπὸ τὴν Κοινότητα καὶ μὲ προσωπικὴ ἐργασία τῶν ἐνδιαφερομένων ὁ ἐργολάβος Ἀθανάσιος Φατσέας τὴν ἄνοιξη τοῦ 1973 κατέβασε τὸ ὑπόλοιπο τμῆμα τοῦ δρόμου πρὸς τὴν ἐκκλησία, ἡ ὁποία εἶχε τὸν μόνο κατάλληλο χῶρο γιὰ τὴν στροφὴ τῶν αὐτοκινήτων. Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ τὸ χωριὸ ὁμόφωνα παρεχώρησαν τὸν χῶρο γι' αὐτὸ τὸ σκοπό. Ἡ χαρὰ τότε τῶν χωριανῶν καὶ περισσότερο τῶν αὐτοκινητιστῶν ἦταν μεγάλη, γιατὶ στὸ παρελθὸν εἶχαν κινδυνέψει, εἶχαν κρεμαστεῖ στὸν κρεμνὸ καὶ εἶχαν πάθει μεγάλες ζημιὲς τὰ αὐτοκίνητα τῶν Ἀθανασίου Χάρου, Ἰωάννου Λουράντου, Δημητρίου Τζάννε, Βαλερίου Κασιμάτη καὶ Γεωργίου Καλλιγέρου.

Παραπλέυρως τοῦ κτήματος τοῦ ναοῦ, πρὸ δύο ἐτῶν, ἔκτισα γκαράζ καὶ ἀπ' τὸ σπίτι μου ἔφτιαξα σκάλα μὲ 13 σκαλιά, νὰ κατεβῶ καὶ ἐγὼ στὸν κοινόχρηστο αὐτὸ χῶρο. Λόγω στενότητος χώρου, τριάμισυ σκαλιά, τὰ ὁποῖα καλύπτουν 2,4 τετραγωνικὰ μέτρα, ἔγιναν στοῦ Ἁγίου τὸ κτῆμα.

Μετὰ 2 χρόνια, ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ ζήτησε νὰ κλείσει ἡ εἴσοδος τοῦ γκαράζ, ἡ ὁποία ἦταν πρὸς τὸν κοινόχρηστο αὐτὸ χῶρο καὶ νὰ κατεδαφιστοῦν τὰ σκαλιά. Τοὺς παρεκάλεσα, νὰ δώσω στὴν πλατεία 5 ἢ καὶ 10 τ.μ. ἀπὸ τὸ συνεχόμενο κτῆμα μου ἀλλὰ οἱ κ. Αἰδεσιμώτατος Πατὴρ Σταῦρος, Ἱερεύς, Βρετὸς Καλλίγερος καὶ Θεόδωρος Λουράντος, ἐπίτροποι, δὲν δέχθηκαν. Τοὺς πρότεινα νὰ κάνωμε συμβολαιογραφικὴ πράξη, ὅτι οὐδέποτε θὰ διεκδικήσω δικαίωμα τοῦ χώρου, ἀλλὰ ἀρνήθηκαν. Προτίμησαν νὰ κλείσουν τὴν πλατεία ἡ ὁποία ἐπὶ 7 χρόνια ἐξυπηρέτησε τὶς ἀνάγκες τοῦ χωριοῦ, τὴν ἐκκλησία καὶ τοὺς ξένους τουρίστες. Χρησιμοποίησαν πουλντόζα καὶ τὴν μετέτρεψαν σέ ἕνα θλιβερὸ θέαμα. Ἐκεῖ, ποὺ ἄλλοτε παρκάρανε 8-10 αὐτοκίνητα, τώρα δὲν μπαίνει οὔτε δίκυκλο. Τώρα, μετὰ τὸ κλείσιμο τῆς πλατείας, ἐκινδύνευψε πάλι τὸ αὐτοκίνητο τοῦ Ἀθανασίου Χάρου, ποὺ εἶχε ἔλθει γιὰ ἐλιὲς καὶ ὑποχρεώθηκε νὰ φέρει τὸν φορτωτὴ τοῦ κ. Λουκᾶ Ριζομάρκου, γιὰ νὰ τὸν ρυμουλκήσει. Ὅταν ξαναῆρθε γιὰ ἐλιὲς ὁ κ. Χάρος, ἀναγκάσθηκε, νὰ βγεῖ στὸ χωριὸ ἀπὸ τὴν ἄσφαλτο μὲ τὴν ὄπισθεν!

Στὸ 36ο φύλλο τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1979 τῆς Παγκυθηραϊκῆς οἱ κύριοι σὲ σχετικὸ δημοσίευμα μὲ προσέβαλαν, γρφοντας ὅτι ἄλλοι δίνουν καὶ ἄλλοι παίρνουν!

Ἐλησμόνησαν οἱ ὑπογράψαντες τὸ δυσφημιστικὸ ἐκεῖνο ἄρθρο, ὅτι γιὰ νὰ ἔλθει ὁ δρόμος στὴν κάτω γειτονιὰ τοῦ Κάτω Στραποδιοῦ ὁ παπὰ Λοχαγὸς ἔδωσε τὸν κῆπο του καὶ ἐγὼ κατεδάφισα τὸν σταῦλο μου. Ἐλησμόνησαν, ὅτι μόνος μου κατεδάφισα τὸν φοῦρνο μου καὶ μέρος τοῦ φουρνόσπιτου γιὰ νὰ πάει ὁ δρόμος στὴν ἐπάνω γειτονιὰ τοῦ Κάτω Στραποδιοῦ. Ἐλησμόνησαν οἱ κύριοι, ὅτι ἐγὼ ἐπέτρεψα τὴν διχοτόμηση κήπου μου στὸ Ἐπάνω Στραπόδι γιὰ νὰ πάει ὁ δρόμος σὲ ὁρισμένα σπίτια καὶ οἰκόπεδα! Ἐλησμόνησαν, ὅτι αὐτὸ τὸ καλοκαίρι παρεχώρησα γιὰ δρόμο τὸ ἕνα τρίτο τοῦ κτήματός μου, ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι μου, ἐκτάσεως 360 τ. μέτρων μοῦ ξερίζωσε ἡ πολυντόζα τρεῖς ροδιές, ἔκοψα (ὄχι ἐξ ὁλοκλήρου) δύο ἐλιές, μισὴ συκιὰ καὶ γκρέμισα τὴν μάντρα καὶ τὴν πόρτα τοῦ περιβολιοῦ μου!

Ὁ πατὴρ Σταῦρος — ἴσως ἔχει πράγματι ἐξασθενημένη μνήμη — γιατὶ κατὰ τὴν δικάσιμον, ὅταν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου ἐρωτήθηκε, πόσα χρόνια ξέρει ὅτι ἐχρησιμοποιεῖτο τὸ χωράφι τοῦ Ἁγίου, γιὰ νὰ κάνουν στροφὴ τὰ αὐτοκίνητα, δὲν ἐνθυμεῖτο, ἄν καὶ τὸν ἔφερνε μὲ τὸ αὐτοκίνητο ὁ υἱός ἢ ὁ γαμβρός του, ὅταν ἱερουργοῦσε!

Μοῦ ἔρχονται στὸ μυαλὸ τὰ θεῖα λόγια τοῦ Θεάνθρωπου: «Ἄφες αὐτοῖς, Πάτερ Ἅγιε, οὐ γὰρ οἶδασι τί ποιοῦσιν»!

ΑΝΔΡ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Στραπόδι

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον τῆς Κοινότητος ΚΥΘΗΡΩΝ, συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῇ εἰς Κύριον ἐκδημίᾳ οὗ Μητροπολίτου Κυθήρων κυροῦ ΙΕΡΟΘΕΟΥ καὶ λαβὸν ὑπ' ὄψιν τὰς μεγάλας ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας προσέφερε, ὄχι μόνον εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἀλλὰ καὶ γενικῶς εἰς ὁλόκληρον τὴν Νῆσον Κυθήρων,

ὁμοφώνως ψηφίζει:

1) Νὰ σταλοῦν συλλυπητήρια εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.
2) Νὰ ἀναρτηθῇ ἐπὶ τριήμερον μεσίστιος ἡ σημαία τῆς Κοινότητος.
3) Νὰ παραστῇ ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος εἰς τὴν κηδείαν καὶ νὰ συνοδεύσει τὴν σορὸν του μέχρι τῆς γενετείρας του ΠΑΤΜΟΥ.
4) Ἀντὶ στεφάνου νὰ κατατεθῶσιν εἰς τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον Κυθήρων εἰς μνήμην τοῦ ἐκδημήσαντος δραχ. 5.000.
5) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν εἰς τὸν Τοπικὸν τύπον.

Ὁ Πρόεδρος
ΒΥΡΩΝ ΔΑΠΟΝΤΕΣ
Τὰ Μέλη
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΕΖΟΣ
ΑΡΤΕΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΓΕΩΡΓ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡΧΟΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ Μητροπολίτου Κυθήρων κηροῦ Ἱεροθέου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιώς - Ἀθηνῶν, συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τοῦ ἀδοκήτου θανάτου τοῦ Μητροπολίτου Κυθήρων κυροῦ ΙΕΡΟΘΕΟΥ

Ψηφίζει ὁμοφώνως:

1. Νὰ παραστῇ ὁ Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης εἰς τὴν κηδείαν καὶ νὰ ἀποχαιρετίσει τὸν κοιμηθέντα.
2. Νὰ ἐκφρασθῶσι συλλυπητήρια εἰς τὴν οἰκογένειάν του
3. Νὰ ἀποσταλῇ ἐκπρόσωπος καὶ νὰ τὸν συνοδεύσῃ εἰς τὴν ἰδιαιτέραν του Πατρίδα τὴν Πάτμον.
4. Νὰ ἀποσταλῇ τὸ ποσὸν τῶν 3.000 δρχ. ἀντὶ στεφάνου εἰς τὸ φιλόπτωχον Ταμεῖον τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων.
5. Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν εἰς τὸν Τύπον.

Ἀθῆναι Νοέμβριος 1979

Ὁ Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΓΙΩΡΓ. ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τὰ Μέλη
ΙΩ. ΓΑΛΑΤΗΣ
Γ. ΤΖΕΝΤΖΟΣ
Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ
ΕΥΑΓΓ. ΚΑΒΙΕΡΗΣ
ΒΡ. ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ
Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΑΚΗΣ
Κ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Η
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΤΟΚΟ
ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ
ΕΙΝΑΙ Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ ΣΑΣ

ΔΩΡΕΑΙ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1979 ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

	Δραχμὲς
Οἰκογ. Ἰωάννου Λεντάρη εἰς μνήμην Ἀρχόντως Ἐμμ. Τζάννε ἀντὶ στεφάνου	2.000
Οἰκογένεια Σταύρου Μ. Μεγαλοκονόμου εἰς μνήμην Ἀρχόντως Ἐμμ. Τζάννε ἀντὶ στεφάνου	1.500
Ἀντώνιος Κονόμου εἰς μνήμην Παναγ. Μεγαλοκονόμου ἀντὶ στεφάνου	1.000
Παναγιωτίτσα Δημ. Ψάλτη μέσω τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Ἁγίου Φραγκίσκου Καλιφορνίας «Στρατηγὸς Κορωναῖος» 500 δολλ. Ἀμερικῆς	18.660
Γεώργιος Δ. Κομηνὸς εἰς μνήμην Ἀρχόντως Τζάννε ἀντὶ στεφάνου	1.000
Οἰκογ. Νικολάου Μιχαηλίδη εἰς μνήμην Ἀρχόντως Τζάννε	1.000
Οἰκογ. Ἀκύλλα Μιχαηλίδη εἰς μνήμην Ἀρχόντως Τζάννε	500
Σπύρου καὶ Ἄννας Τζάννε εἰς μνήμην τῆς μητέρας των	5.000
Οἰκογ. Δημητρίου Ξηρουχάκη εἰς μνήμην Ἀρχόντος Τζάννε	5.000
Ἀλέξανδρος Ἐμμ. Λαζανᾶς ὑπὲρ τῶν ἀπόρων οἰκοτρόφων	1.000
Σπύρος Ἀλεξ. Καστρίσιος εἰς μνήμην Παναγιώτου Κοσμᾶ Μεγαλοκονόμου	1.000
Κων)νος Σαραντόπουλος εἰς μνήμην ἰατροῦ Πολυχρόνη Καψάνη ἀντὶ στεφάνου	1.000
Λούλα Γ. Παναρέτου εἰς μνήμην Ἀρχόντως Τζάννε	1.000
Αἰκατερίνη Φατσέα εἰς μνήμην » »	1.000
Ρένα Μηνᾶ Κασιμάτη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της	100.000
Φρόσω Καρύδη εἰς μνήμην συγγενοῦς της	2.000
Μαρούλη Μεγαλοικονόμου εἰς μνήμην Ἀρχόντως Τζάννε	1.000
Νικόλαος Στρατηγὸς εἰς μνήμην τοῦ θείου του Χαρ. Κομηνοῦ	3.000
Ἀναργ. Β. Στρατηγὸς ἀντὶ στεφάνου εἰς μνήμην Ἀρχόντως Τζάννε (τὸ γένος Σπυρ. Παναρέτου)	1.000
Ἀθανάσιος Βρ. Κασιμάτης εἰς μνήμην τῶν γονέων του Βρεττοῦ καὶ Ἐλένης Κασιμάτη καὶ Θεοδώρου καὶ Σταματίνας Στρατηγοῦ	2.000
Μαρίνα Καλλιμάνη τὴν ἀξία ἑνὸς γεύματος εἰς μνήμην τῆς μητρός της Ζωῆς	1.000

Ἐγκαίνια νέων ἐμπορικῶν καταστημάτων
ΟΙ ΛΕΥΚΕΣ ΙΔΕΕΣ 1 ΚΑΙ 2

Τὴν Τετάρτη (12.12.1979) στὶς 6 μ.μ. ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τῶν νέων Ἐμπορικῶν καταστημάτων τῶν συμπολιτῶν μας κ. ΓΙΑΝ. Π. ΒΕΝΕΡΗ καὶ ΧΑΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ στὴ Νέα Σμύρνη (Ἁγίας Σοφίας 104 καὶ 105). Ὁ πρῶτος εἶναι γιὸς τοῦ γνωστοῦ, προοδευτικοῦ ἐμπόρου κ. ΠΑΥΛΟΥ ΒΕΝΕΡΗ, ἀπὸ τὸ χωριὸ ΔΡΥΜΩΝΑ τοῦ νησιοῦ μας, ποὺ διατηρεῖ κεντρικὰ καταστήματα κοντὰ στὸ Μοναστηράκι, (Κηρυκείου 5 καὶ Μητροπόλεως 85, τηλ. 32.10.815) καὶ ὁ δευτερος, γαμπρός του.

Πολλοί, ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους καὶ ἀρκετοὶ Τσιριγῶτες, συγκεντρώθηκαν στὰ ὡραῖα νέα καταστήματα τῆς Ν. Σμύρνης καὶ εὐχήθηκαν κάθε πρόοδο καὶ χαρά.

Ὕστερα ἀπὸ τὸν καθιερωμένο ἁγιασμὸ προσφέρθηκαν γλυκὰ καὶ ποτά. Τὰ ἐγκαίνια παρακολούθησαν καὶ ἀντιπρόσωποι τῆς ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ. Κ.Κ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίως τὰς εὐγνωμόνους εὐχαριστίας μου, πρὸς τοὺς κ.κ. αἰτρούς, τὰς ἀδελφὰς νοσοκόμους, καὶ εἰς ὅλο τὸ προσωπικὸ τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων, γιὰ τὴν στοργήν, προθυμίαν καὶ εὐγένειαν ποὺ ἐπέδειξαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νοσηλείας μου καὶ διεπίστωσα τὴν ἄριστον λειτουργίαν αὐτοῦ καθὼς καὶ τοῦ Γηροκομείου.

Ἀκόμη ὀφείλομεν νὰ εὐγνωμονοῦμεν τὸν ἀείμνηστον Μεγάλον Εὐεργέτην τοῦ νησιοῦ μας Ν. ΤΡΙΦΥΛΛΗ καὶ ὅλους τοὺς παράγοντας ποὺ συνέβαλον καὶ συμβάλλουν εἰς τὴν ἵδρυσιν καὶ ἄριστην λειτουργίαν καὶ τῶν δύο αὐτῶν Μεγάλων Ἱδρυμάτων τοῦ ἀγαπημένου μας νησιοῦ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΚΟΝΟΜΟΣ

ΣΠΤΡΙΔΩΝ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
Δικηγόρος παρ' Ἀρείῳ Πάγῳ
Ὧραι: 8.30π.μ. - 1.30μ.μ. καὶ 6.00μ.μ. - 8.30μ.μ. πλὴν Σαββάτου καὶ ἀπογεύματος Τετάρτης.
ΑΓ. ΚΩΝ)ΝΟΥ 5 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλέφ. 4171.143

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΜΗΝΑΣ Θ. ΜΑΛΑΚΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΑΔΕΙΑΙ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΣΤΑΤΙΚΑΙ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ
ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ & ΔΙΑΝΟΜΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ
ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ
—ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΑΙ—
Δ)νσις Γραφείου: Φίλωνος 79 - 81, Πειραιεὺς
Τηλ. Γραφ.: 41.22.348 Τηλ.: Οἰκίας: 56.11.198

ΘΕΛΕΤΕ ΕΚΛΕΚΤΟ ΣΟΥΒΛΑΚΙ ΚΙ' ΑΛΛΟΥΣ ΠΙΚΑΝΤΙΚΟΥΣ ΜΕΖΕΔΕΣ;
ΕΛΑΤΕ ΣΤΟΝ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ ΦΙΛΟ ΣΑΣ
ΘΕΟΦΙΛΟ ΦΑΤΣΕΑ
ΘΗΣΕΩΣ — ΧΑΡΟΚΟΠΟΥ ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ
Τηλέφ. 95.85.162

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ—ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
ΚΑΤΑ ΠΑΝΤΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΑΚΗ — Β. ΚΥΠΡΙΩΤΗ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 58 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. 4133.350 — 4911.038

ΦΙΝΑ
ΚΑΙ ΩΡΑΙΑ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥ ΓΝΩΣΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ
ΦΙΝΑ
ΓΙ' ΑΥΤΟ ΟΛΟΙ ΤΑ ΠΡΟΤΙΜΟΥΝ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΚΩΣΤΗ ΠΑΛΑΜΑ

Α

Τί φῶς καὶ χρῶμα κ' ἐμμορφιὰ νὰ 'σκόρπιζε τάστέρι
Ὁποῦ 'ς τὴν κούνια τοῦ Χριστοῦ τοὺς Μάγους ἔχει φέρει!

Ποιὸς ἄγγελος τὸ διάλεξε γιὰ τέτοιο ταχυδρόμο!
Τἄλλα τάστέρια θἄβλεπαν τὸ φωτεινό του δρόμο,
Κι ἀπὸ τὴ ζήλεια θἄτρεμαν... Ἀστέρι, σὲ ποιὰ χώρα
Τοῦ ἀπεράντου σ' οὐρανοῦ νὰ λαμπυρίζεις τώρα;
Ἡ παντοδύναμη Φθορὰ μὴν ἔσβησε τὸ φῶς σου;
Ἢ μήπως εἶσ' ἀθάνατο κ' ἐσὺ σὰν τὸ Χριστό σου;
Δὲν κατεβαίν' ἡ λάμψη σου κ' ἐδῶ 'ς τὰ χώματά μας;
Γιὰ ὅλα τἄστρ', ἀλλοίμονο! δὲν εἶναι ἡ ματιά μας...
Καὶ μόνον ὅταν τὰ λαμπρὰ Χριστούγεννά μας θἄμπουν,
Θαρρῶ πὼς οἱ ἀκτίνες σου μέσ' 'ς τὴν ψυχή μου λάμπουν.

Τί φῶς καὶ χρῶμα κ' ἐμμορφιὰ νὰ 'σκόρπιζε τάστέρι,
Ὁποῦ 'ς τὴν κούνια τοῦ Θεοῦ τοὺς Μάγους ἔχει φέρει!

Β

Ἄχ, ἄχ, Χριστουγεννιάτικο τῆς φαμελιᾶς τραπέζι
Ποῦ ταῖρι ταῖρ' ἡ ὄρεξη μὲ τὴν ἀγάπη παίζει!

Τὰ ποτηράκια ἠχοῦν γλυκά, λαμποκοποῦν τὰ πιάτα,
Γύρω φαιδρὰ γεράματα καὶ προκομμένα νιάτα!
Κοῦρκος 'ς τὴ μέση ὁλόζεστος μοσσοβολᾶ, ροδίζει,
Καὶ τρέχει ὁλοῦθε τὸ κρασὶ καὶ κελαδεῖ κι ἀφρίζει.
Καὶ νὰ θωρεῖς ἀγνάντια σου δυὸ ἀδελφές, κοπέλες
Μὲ κουβεντοῦλες ἄσωτες γλυκειές, γλυκειές, δυὸ τρέλλες.
Ἡ νὰ σοῦ λέει ἀγνάντια σου γιὰ τὸ ξανθὸ παιδί σου
Δυὸ χρόνων γυναικούλα σου, ὁ ἔρως τῆς ζωῆς σου.
Καὶ νὰ σ' ἀρχίζει ἀκούραστη ὁ πάππος φλυαρία,
Τῶν Χριστουγέννων μιὰ γνωστή, πανάρχαια ἱστορία...

Ἄχ, ἄχ, Χριστουγεννιάτικο τῆς φαμελιᾶς τραπέζι
Ποῦ ταῖρι ταῖρ' ἡ ὄρεξη μὲ τὴν ἀγάπη παίζει!

Γ

Νᾶμουν τοῦ σταύλου ἔν' ἄχυρο, ἕνα φτωχὸ κομμάτι,
Τὴν ὥρα π' ἄνοιξ, ὁ Χριστὸς 'ς τὸν ἥλιο του τὸ μάτι!

Νὰ ἰδῶ τὴν πρώτη του ματιὰ καὶ τὸ χαμόγελό του,
Τὸ στέμμα τῶν ἀκτίνων του γύρω 'ς τὸ μέτωπό του,
Νὰ λάμψω ἀπὸ τὴ λάμψη του κ' ἐγὼ 'σὰ' διαμαντάκι,
Κι ἀπὸ τὴ θεία του πνοὴ νὰ γίνω λουλουδάκι,
Νὰ μοσχοβοληθῶ κ' ἐγὼ ἀπὸ τὴν εὐωδία
Ποῦ ἄναψε 'ς τὰ πόδια του τῶν Μάγων ἡ λατρεία,
Νὰ ἰδῶ τὴν Ἀειπάρθενο, νὰ ἰδῶ τὸ πρόσωπό της
Πῶς ἐκοκκίνισε, καθὼς πρωτόειδε τὸ μικρό της,
Ὅταν λευκό, πανεύορμο τὸ προσωπάκι ἐκεῖνο,
Τῆς θύμισ' ἔτσι ἄθελα τοῦ Γαβριὴλ τὸν κρίνο...

Νᾶμουν τοῦ σταύλου ἔν' ἄχυρο, ἕνα φτωχὸ κομμάτι,
Τὴν ὥρα π' ἄνοιξ, ὁ Χριστὸς 'ς τὸν ἥλιο του τὸ μάτι!

ΧΡΩΜΑΤΑ - ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ
ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΙΩΑΝ. ΓΑΛΑΤΗ
Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας 49
Τηλ. 4171.993 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Δρ ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ — M. SC. ΑΓΓΛΙΑΣ
Ὁδὸς ΟΜΗΡΟΥ 34, ΑΘΗΝΑΙ — Τηλ. 36.08.785

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ — ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ
ΠΑΠΠΑΣ—ΦΑΤΣΕΑΣ & ΣΙΑ
Λένορμαν 253. Τηλ. 5121289 — 5145641 ΑΘΗΝΑΙ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΜΑΡΜΑΡΩΝ — ΤΖΑΚΙΩΝ — ΟΝΥΧΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΣ
JOVINO MARMI — UNIONE MARMISTI
Ἔκθεσις Λεωφ. Σαλαμῖνος 133 — Ἀμφιάλη
Τηλ. 4622038 — 4615936
ΠΛΗΡΟΦ.: Κον Λεβέντην, πολ. μηχανικόν.

ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΑ

Ἀναλαμβάνομε κάθε εἴδους Στρατολογικὴ ὑπόθεση (ἀνυποταξίες, λιποταξίες, ἐκδόσεις Πιστοποιητικῶν παντὸς Τύπου, ἀναβολὲς σπουδῶν, ἐξαγορὲς στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων, ἄρσιν προσθέτων ὑπηρεσιῶν κ.λ.π.).

ΚΩΝ)ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Πτυχ. ΠΑΣΠΕ—φ. Νομικῆς Σχολῆς Παν)μίου Ἀθηνῶν
Πρώην Ἔφεδρος Ἀξιωματικὸς Στρατολογίας
Ἁγίου Κωνσταντίνου 7 — 5ος ὄροφος, Γραφ. 7
Τηλ. 4126551 — 4133394

ΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΛΑΝΤΗ
Βασιλίσσης Σοφίας 63 — Πειραιεὺς ἀνακαινισθὲν ἐπὶ συγχρόνων τεχνικῶν βάσεων, ἐγκαινιάζει νέαν περίοδον καλλιτεχνικῆς δραστηριότητος.
ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΣΟΦΙΑΣ 63 - ΤΗΛ. 422.411 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΕΜΜ. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ
ΤΡΙΤΗ — ΠΕΜΠΤΗ — ΣΑΒΒΑΤΟ 5 - 8 μ.μ.
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ (ΠΛΑΤ. ΜΑΒΙΛΗ)
Τηλ. 7781-144 — 7783132

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7 — ΤΗΛ. 4126.551
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 — ΤΗΛ. 3243.423

Συνδρομὲς Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου 1979

Α' ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

1) Μανώλης Χ. Καλλίγερος Ἀήήνα (2 ἐτῶν) 2) Γ. Τζωρτζόπουλος Πειρ. 3) Ἀθαν. Γαλάτης, Πειρ. 4) Σπ. Κασιμάτης, Μηχανικὸς Ἀθήνα 5) Ἀνδρ. Παπαδόπουλος Πειρ. 6) Σπυρ. Χάρος Ἐπιθ)τῆς Μεγαλόπολις 7) Γρ. Κασιμάτης, Βουλευτὴς Ἀθήνα, 8) Βύρων Δαπόντες Κύθηρα.

Β' ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

1) Κ. Γαβρίλης Σύδνεϋ, 2) Β. Κασιμάτης Σύδνεϋ, 3) Μ. Ψάλτης Σύδνεϋ, 4) Τ. Κασιμάτης Σύδνεϋ 5) Μπαβέας Κ. (τριῶν ἐτῶν) 6) Ν. Ψάλτης, Σύδνευ, 7) J. Μασέλλος Σύδνευ 8) Καλομοίρα Καστρίσιου Σύδνευ 9) Μαρία Π. ΣΑΜΙΟΥ Ἀμερική, 10) Α. ΣΑΜΙΟΣ Ἀμερική 11) Παν. Στρατηγὸς καθηγητὴς Ἀμερική 12) Ἑλένη Πατακάκη Ἀμερική 13) Ἐμ. Κ. Μαλάνος Σύδνεϋ

Ἔμμετρες Νοσταλγίες

Ὅσο κι ἂν θέλω δὲν μπορῶ
τὶς καλονές σου νὰ ὑμνήσω
Τσιρίγο, ὄμορφο νησί,
σὲ στίχους νὰ τὶς τραγουδήσω.

Ἀνατολὴ ἀπ' τὸ Κάστρο σου
καὶ ποιόνε δὲν μαγεύει!
Καὶ δειλινό σου ἀπ' τὴν Ψαρὴ
σὰν μάγισσα πλανεύει!

Ἔχεις ξωκκλήσια κάτασπρα
σὲ βράχια σφυνωμένα.
Κάθε πουρνάρι καὶ πετρὶ
ἀπ' Ἅγιο - ἁγιασμένα!

Ταντέλλες τ' ἀκρογιάλια σου
τὸ Κάστρο σου κορώνα
στέκει ἀγέρωχος φρουρὸς
στὸ πείσμα τοῦ αἰώνα!

Μυρτίδια, Ἅγιος Θόδωρος,
Ἅγια Ἐλέσα, Ἅγια Μόνη
Νιώθεις τὴν πίστη στὸ Θεὸ
τὰ σπλάχνα νὰ πυρώνει!

Ὁ Καραβᾶς... Τ' Ἀμὶρ γιαλὶ,
ὁ Αὐλέμονας τὰ βράδια...
Ἡ γέφυρα τοῦ Κατουνιοῦ
Φόνισσα καὶ ἡ Νεράϊδα...

Τοῦ Μπελβεντέρε σου ἡ γωνιὰ
εἶν' Θεϊκὴ ἀγνάντια!
Τρανὴ νίκη τοῦ ὄμορφου,
στὸ ἄσκημο ἐνάντια!

Καὶ ποιητὴς δὲν βρέθηκε
ὕμνο ἀκόμα γιὰ νὰ ψάλει!
Στὰ ὄμορφα χωριουδάκια σου,
στὸ γαλανὸ Καψάλι!

Εἶμαι μεγάλος λάτρης σου
τόσο π' ἀγάπη σου μὲ κάνει,
ἂν καὶ δὲν εἶμαι ποιητής,
νὰ στιχουργήσω. Αὐτό φθάνει!

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΔΩΡΕΕΣ

— Εἰς μνήμην Μητροπολίτη Κυθήρων Κυροῦ Ἱεροθέου, ὁ κ. Γεώργιος Δ. Καλούτσης

«ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ»
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ
Ἐκδότης — Διευθυντής: ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ, Δελβίνου 39, Νέα Κυψέλη Ἀθηνῶν — Τηλέφ. 8214452 — Διντὴς Τυπογραφείου: ΠΑΝ. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ, Μουσῶν 42, Περιστέρι — Τηλέφ. 3465347.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
α) Ἐσωτερικοῦ δραχμὲς 300 (ἑξάμηνη 200)
β) Ἐξωτερικοῦ δολλάρια 20 (ἀποστολὴ ἀεροπορική)
ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 10

Ἀγγελίες, διαφημίσεις κλπ. προπληρώνονται.
Ἡ ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται: Ἐρασσμία Π. Κασιμάτη, Ἰφιγενείας 59, Καλλιθέα, ΑΘΗΝΑ — Τηλέφ. 9566478 —

ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ - ΜΙΑ ΟΜΟΛΟΓΙΑ

Κύριε Διευθυντά,

Συμπτωματικῶς εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 36 φύλλον (Ὀκτώβριος 1979) τῆς Κυθηραϊκῆς Ἐφημερίδος «Παγκυθηραϊκή» ἀνέγνωσα ἀρθρίδιον ὑπὸ τὸν τίτλον «Μία φιλοκυθηραϊκὴ ἐνέργεια». Ἐν αὐτῷ, χωρὶς μὲν νὰ ἀναφέρεται τὸ ὄνομά μου, ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία ὅτι πρόκειται περὶ ἐμοῦ, διότι τὸ δημοσίευμα εἶναι περίπου «φωτογραφικόν», ἀναφέρονται μετὰ ἄλλων καὶ τὰ κάτωθι:

«Ἂς εὐχηθοῦμε, σύντομα νὰ ἀντικατασταθεῖ καὶ ὁ πληρεξούσιος ξένος δικηγόρος, ποὺ πλουσιοπάροχα μισθοδοτεῖται ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια — ἀδικαιολόγητα — ἀπὸ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Κληροδοτήματος Νικ. Τριφύλλη ἢ Καβάκου ποὺ ἔχει ἕδρα τὴν πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ μας, ἂν καὶ συμπολίτες μας δικηγόροι προσφέρηκαν νὰ ὑπηρετήσουν, δωρεὰν τὸ Κυθηραϊκὸ αὐτὸ Κληροδότημα. Ὁ ἴδιος ξένος δικηγόρος πληρώνεται γιὰ νὰ ἐκτελεῖ χρέη Νομικοῦ Συμβούλου καὶ τοῦ ἄλλου Κληροδοτήματος ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ, ποὺ ἔχει ἕδρα τὸ Ποταμὸ - Κυθήρων.»

Ἐπειδὴ ἐκ τοῦ δημοσιεύματος δημιουργοῦνται ἐντυπώσεις αἱ ὁποῖαι, εἰς ὅτι μὲν ἀφορᾷ τὸ ἄτομόν μου, ἀνεξαρτήτως τῆς συκοφαντικῆς αὐτῶν ὑφῆς, εἶναι ἄνευ σημασίας, ἀλλὰ δυνατὸν νὰ προκαλέσουν ἐνοχλήσεις εἰς ἕτερα πρόσωπα ἅτινα ἐμφανίζονται ὡς «ἀδικαιολογήτως» καὶ προφανῶς εἰς ἄδρος τῶν Κυθηραϊκῶν συμφερόντων ἐμισθοδοτοῦντα ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια, ξένον δικηγόρον» θὰ σᾶς παρεκάλουν νὰ καταχωρήσητε τὰ ἑπόμενα, ἅτινα εὐκόλως ὁ συντάκτης τοῦ δημοσιεύματος θὰ ἀνεύρισκεν ἐὰν ἤσκει τὸ ἔργον τῆς δημοσιογραφικῆς δεοντολογίας ἐπιβαλλόμενον, καθήκον πληροφορήσεως.

1) Παρ' οὐδενὸς τῶν δύο ἰδρυμάτων ἐμισθοδοτήθην ἢ μισθοδοτοῦμαι. Ἄλλωστε συμπτωματικῶς ἡ ἰδία ἐφημερίς, παραπλεύρως τοῦ ὑπὸ κρίσιν δημοσιεύματος, δημοσιεύει τὸν ἰσολογισμὸν τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου, ὅστις οὐδὲν περὶ μισθοδοσίας νομικοῦ συμβούλου ἀναφέρει.

2) Ὁ ἴδιος ἰσολογισμὸς ἀναφέρει δικαιώματα εἰσπράξεως μισθωμάτων δραχ. 29.000 ἐκ τῶν ὁποίων αἱ δραχ. 18.000 ἀναφέρονται εἰς ἐμὲ καὶ ἀποτελοῦν ἐτησίαν ἐλαχίστην ἀμοιβὴν διὰ τὸ σύνολον τῶν ἐργειῶν που παρακολουθήσως τῶν μισθώσεων (εἴσπραξις μισθωμάτων, σύνταξις μισθωτηρίων, διαπραγματεύσεις μὲ μισθωτάς, ἐπικοινωνίας μὲ διοικητικὰς ἀρχὰς) τῶν ἰδιοκτησιῶν τοῦ ἱδρύματος. Τὸ ἀντίστοιχον ποσὸν διὰ τὸ κληροδότημα Παναγιώτου εἶναι δραχ. 5.880 ἐτησίως.

3) Ἡ διατήρησίς μου ὡς νομικοῦ συμβούλου τοῦ Νοσοκομείου καὶ τοῦ ἱδρύματος Παναγιώτου ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι οἱ ἀείμνηστοι Παναγιώτης Πανάρετος, ὡς ἐκτελεστὴς τῆς διαθήκης Τριφύλλη, Μητροπολίτης Μελέτιος καὶ οἱ ἐν ζωῇ τοποτηρητὴς τοῦ θρόνου Γυθείου Σωτήριος, νῦν Μητροπολίτης Ἰερᾶθεος καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ποταμοῦ κ. Νικόλαος Τριφύλλης ἔκριναν ὅτι καλῶς καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δωρεάν, ἐξυπηρέτησα ἐνόρκως τὰ συμφέροντα τῶν ἱδρυμάτων καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῆς νήσου τῶν Κυθήρων ἣν αἰσθάνομαι ὡς δευτέραν πατρίδα μου.

4) Χαρακτηριστικῶς σᾶς ἀναφέρω Α) διὰ τὸ ἵδρυμα Παναγιώτου. Ὅτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1966 ἕως καὶ τοῦ ἔτους 1977 ἐνήργησα (ἐνδεικτικῶς τούτων ἀναφερομένων) α) ὅλδην τὴν διοικητικὴν διαδικασαίν ἱδρύσεώς του β) ἐφρόντισα πάντα τὰ εἰσοδήματά του, τῶν ὁποίων ἐπιμελοῦμαι τὴν εἴσπραξιν, νὰ κατασταῦν τοκοφόρα. γ) Διεξήγαγα 2 δίκας ἐκουσίας διαδικασίας ἐνώπιον τοῦ Ἐφετείου, δ) Διεξήγαγα 8 δίκας τακτικῆς διαδικασίας, ε) διεξήγαγα 13 φορολογικὰς δίκας καὶ ἐπέτυχα νὰ ἐπιστραφοῦν φόροι ποσοῦ δραχ. 135.955. στ) ἐτησίως τακτοποιῶ ὅλα τὰ φορολογικὰ τοῦ ἱδρύματος. ζ) Μισθώνω τὰς ἰδιοκτησίας του, ἀναπροσαρμόζω καὶ εἰσπράττω τὰ μισθώματα, η) Συνέταξα τὸν ὀργανισμὸν τοῦ ἱδρύματος. Καθ' ὅλον τὸ διαρρεύσαν διάστημα τῆς ἀνωτέρω ἐνδεκαετίας, κατέβαλον πάντα τὰ ἔξοδα ἐξ ἰδίων καὶ μετὰ ἔνδεκα ἔτη ἔλαβον διὰ πᾶσαν προσφερθεῖσαν ὑπηρεσίαν μου καὶ διὰ τὰ ἀπὸ 12.3.66 παρ' ἐμοῦ καταβληθέντα ἔξοδα δραχ. 124.645 συνολικῶς.

¼) Διὰ δὲ τὸ Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον ἐπειδὴ εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀναφέρω τὸ πλῆθος τῶν ἐργασιῶν μου, ἐνδεικτικῶς θὰ σᾶς μνημονεύσω μόνον ὅτι ὅλη ἡ διοικητικὴ ἐργασία ἀνοικοδομήσεως τοῦ ἀκινήτου Ρόμδης διεξήχθη καὶ διεξάγεται δωρεὰν παρ' ἐμοῦ ἴσως, δέ, ἐὰν δὲν ὑπῆρχον οἱ ὑπεύθυνοι γνωμοδοτήσεις μου αἱ σχετικαὶ πρὸς τὴν παράκαμψιν τῶν γραφειοκρατικῶν ἐμποδίων, νὰ ἐξηκολούθει νὰ ὑπῆρχεν τὸ παλαιὸν Ἐρείπιον.

Τέλος καὶ ἵνα δειχθεῖ ὁ τρόπος γενικῶς τῆς «πλουσιοπάροχου» ἀμοιδῆς που σᾶς πληροφορῶ ὅτι ὁ πίναξ ἀμοιδῆς μου διὰ τὰς δικαστικὰς ἀναπροσαρμογὰς μισθωμάτων τοῦ ἔτους 1974 τελεῖ εἰσέτι ὑπὸ ἔγκρισιν ἐνῶ ἐπραγματοποίησα καὶ τὰς ἀναπροσαρμογὰς καὶ τοῦ ἔτους 1977.

Κατὰ συνέπειαν νομίζω ὅτι μόνον εὐχαριστίας, διότι ἐξυπηρέτησα τὰ καλῶς ἐννοούμενα συμφέροντα τῶν δύο ἱδρυμάτων μοί ὀφείλονται καὶ οὐχὶ ὁ περιφρονητικὸς χαρακτηρισμός μου ὡς «ξένος» ἐκτὸς ἐὰν ἡ τοιαύτη ἐξυπηρέτησίς μου ἀκριβῶς ἀποτελεῖ τὴν πέτραν τοῦ σκανδάλου.

Σημειῶ ὅτι κατὰ καιροὺς ἐπιφανεῖς Κηθύριοι ἤλεγξαν τὸν ὄγκον φακέλλων τῶν ἱδρυμάτων (π.χ. ὁ κ. Κασιμάτης Μηχανικός, κ. Σ. Χλέντζος Πρόεδρος Κυθηρίων Ἐπιστημόνων, ἀείμνηστος Γεώργιος Πανάρετος)

Ἐλπίζω ὅτι θὰ θελήσητε νὰ καὶ μόνον καλοὺς λόγους ἤκουσα.

δημοσιεύθσητε τὴν παροῦσαν ἄνευ ἐπικλήσεως τοῦ περὶ τύπου νόμου.

Διατελῶ μετὰ τιμῆς
ΕΜΜ. Γ. ΚΟΠΑΚΑΚΗΣ

"Ενα νέο βιβλίο πού λάβαμε

Ὁ κ. Σώζων Β. Βελιώτης μᾶς ἔστειλε ἕνα βιβλίο του, μὲ τὸν παράξενο τίτλο «.... ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ» μὲ τὴν ἀφίερωση «Στοὺς φίλους Τσιριγώτες μὲ πολλὴ ἀγάπη, ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον καὶ πολλὲς προσδοκίες». Ἕνα μικρὸ καλογραμμένο βιβλίο 90 σελίδων, σχῆμα 14Χ21, ποὺ τυπώθηκε μὲ ἐπιμέλεια τοῦ Αἰγινίτη ἐκδότη Σ. Λεούση. Ἀπὸ ἐξώφυλλο κάποιος χάρης τῆς Ἀττικῆς, Νησιῶν τοῦ Ἀργοσαρωνικοῦ τῆς Ἀκτολικῆς Πελοπονήσου καὶ τῶν Κυθήρων.

Τὸ θέμα του εἶναι ἡ Κοινοβουλευτικὴ Ἐκπροσώπηση τῶν νησιῶν.

Στὶς φλέβες τῶν παιδιῶν του — γράφει — ρέει καὶ Τσιριγώτικο αἷμα, ἀφοῦ ἡ μητέρα τῆς γυναίκας του ἦταν Τσιριγώτισσα (τὸ γένος Μότη). Γι' αὐτὸ ἀγαπῶ τοὺς Τσιριγῶτες καὶ τὸ Τσιρίγο, τὸ ξακουστὸ νησὶ τῶν Κυθήρων, ποὺ οἱ ἄνθρωποί του, ἀληθινὰ ὡραῖοι κάτοικοί του κατέχουν ἕνα ξεχωριστὸ μέρος στὴν καρδιά μου, ποὺ κατέκτησαν μὲ τὴν χουβαρτοσύνη τους σὲ ἐκδηλώσεις καὶ αἰσθήματα ἀγάπης, μὲ τὴν ἀπαράμιλλη φιλοξενία τους, τὸ φιλότιμο χαρακτήρα τους καὶ ἀκόμη τὴν ἐπτανησιακή τους κουλτούρα, ποὺ τοὺς κάνει νὰ ξεχωρίζουν πολιτιστικά.

Μερικὲς ἀκόμη περικοπὲς μεταφέρουμε ἐδῶ, γιὰ ἐνημέρωση τοῦ ἀναγνώστη.

Πρέπει νὰ χειριστοῦμε τὰ προβλήματα τῶν νησιῶν μας μὲ αἰσιοδοξία καὶ ὑπευθυνότητα. Ἡ ἀπουσία «δικοῦ μας» κοινοβουλευτικοῦ ἐκπροσώπου ὑποβαθμίζει τὰ νησιώτικα προβλήματα. Νὰ γίνει ξεχωριστὴ ἀπὸ τὸν Πειραιὰ ἐκλογικὴ περιφέρεια νήσων μονοεδρική. Ἐμεῖς οἱ ἴδιοι οἱ νησιῶτες φταῖμε ποὺ δὲν ἔχομε «ντόπιο» νησιώτη Βουλευτή, γιατὶ εἴμαστε Ἀλιμπραντικοί, Ἀνδριανοπουλικοί, Κατσαφαδικοί, Παπασπυρικοὶ ἢ Παπαπολιτικοί. Ἀλλὰ ὑπάρχει νησιώτης ποὺ νὰ πιστεύει ὅτι μποροῦν, νὰ μᾶς ἀντιπροσωπεύσουν καὶ νὰ μᾶς ἐκφράσουν πιὸ καλὰ οἱ Πειραιῶτες, οἱ Μανιάτες, οἱ Κορίνθιοι, οἱ Κρητικοὶ οἱ.. οἱ..., ἀπὸ μᾶς τοὺς ἴδιους;

Οἱ ἡγεσίες τῶν κομμάτων πρέπει νὰ συμπεριλαμβάνουν στὸν συνδυασμὸ τοῦ Πειραιᾶ καὶ ἐκπρόσωπο τῶν Νήσων.

Αὐτὰ καὶ ἄλλα, σχετικὰ πάντα μὲ τὴν κοινοβουλευτικὴ ἐκπροσώπηση τῶν Νησιῶν τοῦ Ἀγροσαρωνικοῦ καὶ τῶν Κυθήρων, μπορεῖ νὰ διαβάσει, ὅποιος προμηθευθεῖ τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ Σ.Β. Βελιώτη, Σαχτούρη 29, Πειρσιάς.

Φαίνεται πὼς ὁ συγγραφέας λησμόνησε ὅτι τὰ ΚΥΘΗΡΑ ἔχουν τὸ ΓΡΗΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ ἀντιπρόσωπό τους στὴ Βουλή. Ἢ μήπως δὲν ἤθελε νὰ τὸ ἀναφέρει;

ΑΝΑΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ "ΕΘΝΙΚΟ ΚΗΡΥΚΑ,, (31-10-1979) ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

ΜΙΑ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΤΙΜΗΣΑΝ ΤΟΥΣ ΠΑΠΠΟΥΔΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΓΙΑΓΙΑΔΕΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.— Σὲ μιὰ ὡραία γορτή, τὴν Κυριακὴ 21 Ὀκτωβρίου, ἀφιερωμένη στοὺς παπποῦδες καὶ γιαγιάδες τῆς Κοινότητας «Ἁγίου Σπυρίδωνος» τιμήθηκε ἰδιαιτέρως τὸ ζεῦγος Ἰωάννης καὶ Ἀγγελική Κασιμάτη, ποὺ ἐξελέγησαν ὡς παππούς καὶ γιαγιὰ τῆς χρονιᾶς.

Ὑπεύθυνες γιὰ τὸ γεῦμα ποὺ παρατέθηκε στὴν αἴθουσα συγκεντρώσεων τῆς ἐκκλησίας καὶ γενικὰ γιὰ τὴν ὅλη διεξαγωγὴ τῆς γιορτῆς ἦσαν ἡ κ. Σόφη Τζῶρτζ καὶ ἡ κ. Χρύσα Κύπριου, βοηθούμενες καὶ ἀπὸ τὴν κ. Στέλλα Στάμου. Τὸ καλλιτεχνικὸ μουσικὸ πρόγραμμα πλούτισαν ὁ κ. Ἠλίας καὶ ἡ κ. Σκαρίμπα. Ὁ κ. Σκαρίμπας εἶναι καὶ ὁ διεθνιτὴς τῆς χορωδίας τῆς ἐκκλησίας Ἁγ. Σπυρίδωνα. Ἐπίσης ὁ νεαρὸς καλλιτέχνης Τζέφρου Παντέλας, ἀκούραστος καὶ πάντα πρόθυμος, ἔπαιξε γνωστὰ μουσικὰ κομμάτια στὸ ἀκορντεὸν καὶ ἐνθουσίασε τοὺς πάντες.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς συγκεντρώσεως δόθηκαν εἰς τὴν Βασιλικὴ Κόντη καὶ τὴν Ὄλγα Α. Χαρτζαβέλου οἱ ὑποτροφίες ποὺ εἶχαν κερδίσει.

Ὁ πατὴρ Ἰωάννης Ψύλλας, ἱερατικὸς προϊστάμενος τῆς Κοινότητος, ἀφοῦ μίλησε γιὰ τὴν σημασία τοῦ ἑορτασμοῦ, ἀναφέρθηκε στὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ ζεύγους Κασιμάτη, ποὺ εἶναι γνωστὸ καὶ ἀγαπητὸ σ' ὁλόκληρη τὴν καροικία. Πάντοτε πρόθυμοι, τόσο ὁ κ. Ἰωάννης, ὅσο καὶ ἡ κυρία Ἀγγελική νὰ προσφέρουν τὶς ὑπηρεσίες τους σὲ κοινοτικά, κοινωνικὰ καὶ ἀνθρωπιστικὰ θέματα, ὑπηρέτησαν καὶ ὑπηρετοῦν στὰ κοινοτικὰ συμβούλια. Ἔχουν δύο τέκνα τὴν Ἀντωνία Παπαδάκη καὶ τὸν Μανώλη Κασιμάτη, ποὺ κατέχουν ἐξαίρετη θέση στὴν Ἑλληνοαμερικανικὴ κοινωνία, καὶ εἶναι εὐτυχεῖς ὡς παπποὺς καὶ γιαγιὰ ἐγγόνων καὶ ἀπὸ τὰ δύο παιδιά τῶν. Στὸ τέλος, ὁ πατὴρ Ψύλλας, πῆρε τὴν κιθάρα του καὶ τραγούδησε ἕνα εἰδικὰ γιὰ τὴν γιορτὴ τοῦ παπποῦ καὶ τῆς γιαγιᾶς γραμμένο τραγούδι. Ἦταν γεμᾶτο ἔννοιες καὶ διδάγματα. Εὐχαρίστησε καὶ συγκίνησε τοὺς παρευρισκομένους.

Ὁ ἑορτασμὸς ἄφησε τὶς καλύτερες ἐντυπώσεις. Ἦταν μιὰ ὡραία πρωτοβουλία ποὺ φανερώνει τὸ πόσο δυνατὴ εἶναι ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς γονεῖς στὸ ὁμογενειακὸ στοιχεῖο καὶ ὁ σεβασμὸς ποὺ τρέφουν οἱ νεώτεροι πρὸς τοὺς μεγαλυτέρους.

Σ.Σ. Δημοσιεύομε μὲ ἰδιαίτερη ἱκανοποίηση καὶ χαρὰ μιὰ φωτογραφία αὐτῶν ποὺ τιμήθηκαν ἀπὸ τὴν ὁμογένεια τῆς Ν. Ὑόρκης, στενῶν καὶ πολὺ ἀγαπητῶν συγγενῶν μας, τοῦ παπποῦ ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ (Πορταλεμίου) μὲ τὴ βυζαντινὴ θρησκευτικκὴ εἰκόνα ποὺ τοῦ χάρισε ὁ ἐφημέριος Ἁγίου Σπυρίδωνος, τὰ γυαλάκια καὶ τὸ τριαντάφυλλο στὸ σακκάκι του, τῆς γιαγιᾶς Ἀγγελικῆς (τὸ γένος Ἀνδρέα Φατσέα) μὲ τὴν ἀνθοδέσμη ποὺ τῆς πρόσφερε τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου Ἁγίου Σπυρίδωνος Ν.Υ. καὶ τὴν ἐγγονούλα της. Ὁ εὐτυχισμένος παπποὺς ἔχει τιμηθεῖ καὶ ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀμερικῆς κ. ΙΑΚΩΒΟ γιὰ τὶς ὑπηρεσίες του στὴν ἐκκλησία 33 ὁλόκληρα χρόνια καὶ ἡ ἐπίσης εὐτυχισμένη γιαγιά (πρωτοξαδέλφη μας) Ἀγγελικὴ σὰν τὴν καλύτερη ΜΗΤΕΡΑ τῆς χρονιᾶς.

Διακρίνονται στὴν φωτογραφία, στὴν πρώτη σειρὰ ἡ Ἀντωνία Γιάν. Παπαδάκη, κόρη τῆς Ἀγγελικῆς καὶ τοῦ Γιάννη, ὁ ἐγγονὸς Γιαννάκης, ὁ παππούς, ἡ ἐγγονὴ Ἀνδριάνα καὶ ἡ γιαγιά. Ὄρθιοι ὁ Μανώλης, γιὸς τοῦ παπποῦ καὶ τῆς γιαγιᾶς, ὁ Γιάννης Παπαδάκης, γαμπρός τους, ἡ κόρη του Ἰωάννα καὶ ἡ Πατρίτσια, σύζυγος τοῦ Μανώλη.

Τὸ ποίημα τοῦ Ἄγγλου ποιητῆ ΚΙΠΛΙΓΚ

«ΑΝ»

Αν μπορείς στήν πλάση ετούτη
νά περιφρονείς τά πλούτη.
Αν οι έπαινοι τών γύρω
δέ σού παίρνουν τό μυαλό.
Αν μπορείς στήν τρικυμία
νά κρατήσεις ψυχραιμία.
Αν μπορείς καί στούς εχθρούς σου
νά σκορπίζεις τό καλό.
Αν μπορείς στήν καταιγίδα
νά μή χάσεις την ελπίδα.
Αν μπορείς νά συγχωρήσεις
όταν σ' έχουν αδικήσει.
Αν μπορείς τό όνειρό σου
νά μή γίνει όλεθρός σου.
Αν μπορείς νά αγαπήσεις
όσους σ' έχουνε μισήσει.
Αν ποτέ δέ σέ μεθύσει
τού θριάμβου τό κρασί.
Αν στά ψέματα τών άλλων
δέ λές ψέμματα κι εσύ.
Αν μπορείς νά μή θυμώνεις,
αλλά μήτε καί νά κλαίς,
όταν άδικα σού λένε,
πώς εσύ μονάχα φταίς.
Αν μπορείς νά είσαι ίδιος
στή χαρά καί στήν οδύνη.
Αν η πίστη στήν ψυχή σου
μπρός σέ τίποτα δέ σβύνει.
Αν μπορείς νά υποτάξεις
πνεύμα, σώμα καί καρδιά.
Αν μπορείς όταν σέ βρίζουν
νά μή θγάζεις τσιμουδιά.
Αν οι φίλοι κι οι εχθροί σου
δέ μπορούν νά σέ πληγώσουν.
Αν οι σχέσεις μέ μεγάλους
τά μυαλά δέ σού σηκώσουν.
Αν τούς πάντες λογαριάζεις,
μά κανένα χωριστά.
Αν μπορέσεις νά φυλάξεις
καί τά ξένα μυστικά.
Τότε θά 'σαι σύ, στ' αλήθεια,
ένα πρότυπο στή γή,
γιατί θά 'χεις μές τά στήθεια
τήν πιό καθαρή ψυχή...».

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἡ κυρία Μαρία Π. Σαμίου μᾶς ἦρθε ἀπὸ τὴν Ἀμερική. Ἡ παλαιὰ - ἀγαπητή μας συμμαθήτρια θὰ παραμείνει στὴν Ἑλλάδα 2 μῆνες καὶ φυσικὰ θὰ ἐπισκεφθεῖ καὶ τὰ Κύθηρα.

—Ὁ κ. Παν. Γ. Φατσέας μὲ τὴ γυναίκα του Εὐαγγελία καὶ τὴν κορούλα τους Χριστίνα ἀπὸ τὸ Σύδνευ, γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση.

ΔΩΡΕΕΣ

Στὴ μνήμη τοῦ ἀείμνηστου Μητροπολίτη ΙΕΡΟΘΕΟΥ πρόσφερε ὁ κ. Γεώργιος Α. Κονόμος 1.000 δρχ. γιὰ τὸ Γηροκομεῖο.

Ὁ ἴδιος πρόσφερε στὸ Γηροκομεῖο ἄλλες 1.000 δρχ. στὴ μνήμη τῆς Σταματίνας Γ. Στρατηγοῦ.

— Ὁ κ. Ἀθανάσιος Α. Στάθης, πλοίαρχος, πρόσφερε στὸ Ναυτικὸ Ὅμιλο Κυθήρων στὴ μνήμη τῆς θείας του ΚΟΥΛΑΣ ΣΤΑΘΗ,

ΤΑΚΗΣ ΕΥΑΓ. ΚΑΒΙΕΡΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. Β. Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Νοσ. Ε.Ε.Σ.
Δέχεται: 10—12 πμ. καὶ 7—9 μμ. καθημερινῶς πλὴν Σαββάτου.— ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Κριεζότου 32 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλέφ.: 400.137 — ΟΙΚΙΑΣ: 5617.729

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ
SINGER
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Ν. ΦΑΤΣΕΑ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛΕΦ. 31089 - 31263

Διάλογος δύο γενεῶν

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ κ. ΕΥ. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΥ ΣΤΟΥΣ ΟΡΓΙΣΜΕΝΟΥΣ ΝΕΟΥΣ ΜΑΣ. - ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΓΙΑ ΚΑΠΟΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

ΠΙΚΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ

"Ενας νέος ἔστειλε κάποιο γράμμα στὸν σοφὸ κ. Εὐάγ. Παπανοῦτσο, γεμᾶτο ἀπὸ παρπονα, ὀργὴ καὶ κατηγορίες, γιὰ τὸν ἴδιο τὸν γνωστὸ βαθυστόχαστο, προοδευτικό, συνετὸ καὶ πνευματικὸ ἄνθρωπο τῆς ἐποχῆς μας, ἰδιαίτερα γνωστὸ καὶ σεβαστὸ στοὺς ἐκπαιδευτικούς μας καὶ ὁλόκληρη τὴ γενεὰ τῶν ἡλικιωμένων σήμερα ἐκπαιδευτικῶν.

Ἀνάμεσα στὶς ἄλλες κατηγορίες του ὁ νέος γράφει:

«Ἡ γενεά σας μᾶς κατηγορεῖ πὼς δὲν παίρνουμε τίποτα στὰ σοβαρά. Πὼς δὲν προσέχουμε, δὲν τιμοῦμε, δὲν σεβόμαστε τίποτα: οὔτε θεσμούς, οὔτε ἀρχές, οὔτε καθιερωμένα πρόσωπα. Πῶς γιὰ ὅλα καὶ γιὰ ὅλους δείχνουμε ἀδιαφορία καὶ συχνὰ περιφρόνηση. Σκοτωνόμαστε νὰ μποῦμε στὸ Πανεπιστήμιο καὶ ὕστερα μόνος στοχος μας γίνεται τὸ «χαρτί» δὲν θέλουμε νὰ κοπιάσουμε γιὰ νὰ κατακτήσουμε μιὰν ἐπιστήμη, ὁ νοῦς μας εἶναι στὴ διασκέδαση, στὸν ἔρωτα, στὴν πολιτική. Πὼς ἔχουμε γίνει πνεύματα ἀντιλογίας, ἀδύνατη μαζί μας ἡ λογικὴ συζήτηση· ὅπλα μας τὸ δόγμα, ὁ δόλιος συλλογισμὸς ἡ σοφιστεία, τακτικὴ μας ἡ ἀναίδεια, ὁ σαρκασμός, τὸ σκάνδαλο. Πὼς καὶ ἡ πολιτική μας κινητοποίηση δὲν γίνεται μὲ περίσκεψη καὶ μὲ αἴσθημα εὐθύνης, ἀλλὰ ἐπιπόλαια καὶ ἐπιθετικά, μὲ ἀνεδαφικὰ καὶ κραυγαλέα συνθήματα. Αὐτὰ καὶ ἄλλα πολλὰ μᾶς κατηγορεῖ ἡ νεά σας. Μεροληπτικὰ ὅμως καὶ ἄδικα. Γιατὶ καὶ ὁ στοιχειωδῶς εὐσυνείδητος παρατηρητὴς ξέρει πολὺ καλὰ ὅτι οἱ ἐπικρίσεις αὐτὲς στηρίζονται σὲ αὐθαίρετες γενικεύσεις. Ἂν μερικὲς ἑκατοντδες ὀκνηρῶν καὶ φωνασκῶν νέων ἔχουν (ἀπὸ τυφλὲς παρορμήσεις ἢ σύγχυση ἰδεῶν) παραστρατήσει, κανένας δὲν μπορεῖ νὰ ἀμφισβητήσει ὅτι ὁ μεγάλος ἀριθμὸς μας ἔχει μὲ τὸ παραπάνω πάρει σοβαρὰ τὴ ζωὴ καὶ κάτω ἀπὸ ἐξαιρετικὰ σκληρὲς συνθῆκες παλεύει νὰ ἀνοίξει τὸ δρόμο πρὸς ἕνα μέλλον σκοτεινὸ καὶ ἀβέβαιο. Ἀλλὰ καὶ γι' αὐτοὺς ἀκόμα τοὺς λίγους ποὺ βλέπετε νὰ ἐκτροχιάζονται, σκεφτήκατε ποτὲ τί ἐξηγεῖ (ὄχι τί δικαιολογεῖ) τὶς ἀταξίες τους; Ἐπιτρέψατέ μου, ἐπειδὴ βρίσκομαι πολὺ κοντά τους νὰ σᾶς εἰσαγάγω στὴν ψυχολογία τους. Εἶναι τὸ κενὸ ποὺ φεύγοντας ἀφήνει πίσω της ἡ γενεά σας. Σεῖς οἱ ἴδιοι ξεθεμελιώσατε μὲ τὰ ἔργα σας τὸ οἰκοδόμημα ποὺ στέγαζε τὶς ὑποτιθέμενες «ἀξίες» σας, καὶ ὅταν τοῦτο κατέρρευσε, φάνηκε στὴ θέση του ἕνα φοβερό, ἀνατριχιαστικὸ κενό. Γενήκαμε — λέτε — ἀμφισβητίες, ἀνατροπεῖς, εἰκονοκλάστες. Ποιές εἶναι οἱ «ἀλήθειες» ποὺ ἀμφισβητοῦμε, οἱ «θεσμοὶ» ποὺ ὀνειδίζουμε; οἱ «εἰκόνες» ποὺ σπάζουμε; Ἀφήσατε σεῖς τίποτα ὄρθιο, γιὰ νὰ τὸ γκρεμίσουμε ἐμεῖς; "Ορθιο στὴ συνείδηση, στὴν ἐκτίμηση, στὴν εὐλάβειά μας, ὄχι ὄρθιο μὲ ὑποστρίγματα τὶς ἐκκλήσεις τοῦ ἄμβωνα, τὶς ἀπειλὲς τοῦ νόμου, τὸ κνοῦτο τῆς ἀστυνομίας; Εἴχατε, ἀλίμονο, παραμιλήσει γιὰ ἐγκράτεια καὶ εὐκοσμία, γιὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα καὶ δημοκρατικὴ ἰσότητα, γιὰ ἀλληλεγγύη τῶν λαῶν καὶ παγκόσμια εἰρήνη.

Τώρα ποὺ τὰ ἔργα ἔδειξαν πόσο φουσκωμένα καὶ παραπειστικὰ ἦταν τὰ λόγια σας, ἡ ἀπογοήτευση ὁδήγησε στὴν ἀποκήρυξή σας. Ἀπευθύνατε ποτὲ στὸν ἑαυτό σας τὸ ἐρώτημα: ποιός φταίει γιὰ τὴν ἐξέγερση τῶν νέων ἐναντίον σας;... Πῶς νὰ σᾶς τὸ ποῦμε, κύριε Π; Εἴμαστε ἐξαιτίας σας δυστυχεῖς, ἐνῶ ἐσεῖς εἴστε, (ἢ ὑπήρξατε) εὐτυχεῖς. Τὰ ἔχετε ὅλα, δὲν ἔχουμε τίποτα... Καὶ γι' αὐτὸ δὲν σᾶς συγχωροῦμε...».

Καὶ ὁ σοφὸς κ. Εὐάγ. Παπανοῦτσος, πρώην Βουλευτὴς τῆς Ἐπικρατείας, ποὺ ἀφιέρωσε τὴ ζωή του ὁλόκληρη στὴν Παιδεία τῆς Χώρας μας ἀπαντᾶ:

«Σὲ συγχαίρω, νέε μου, γιὰ τὸ θάρρος καὶ τὴν παρρησία σου. Δὲν μοῦ κακοφαίνεται καθόλου νὰ ἀκούω ἐπικρίσεις γιὰ τὴν ὑποκρισία καὶ τὶς ἀπερισκεψίες, γιὰ τὶς ἀνακολουθίες, τὶς προδοσίες τῆς γενιᾶς μου, ἰδίως ὅταν διατυπώνονται ἀπὸ νέους ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν ὀξὺ καὶ αὐστηρὸ κριτήριο στὶς ἐκτιμήσεις τους. Ἀκόμα καὶ ὅταν ἀναφέρονται στὴν προσωπική μου ἐνοχή. Ἀνήκουμε ὅλοι στὸν «καιρό» μας· ὅπως μετέχουμε στὰ ἀγαθά του, ἔτσι ὑπέχουμε καὶ τὶς εὐθύνες του.

Θεμελίωση Ναοῦ στό Σύδνεϋ

Σύδνεϋ 22α Νοεμβρ. 1979

Τὴν Κυριακὴ 4η Νοεμβρίου ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Αὐστραλίας Σεβασμιώτατος κ. Στυλιανὸς ἐνώπιον περίπου 4.000 φιλοθρήσκων κατέθεσε τὸ θεμέλιον λίθον τοῦ νέου περικαλοῦς, τρισυπόστατου Ναοῦ τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσης Ἁγίας Ἐλέσης καὶ Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ.

Τὴν ὡραία τελετὴ παρακολούθησαν ἱερεῖς τοῦ Σύδνευ, ὁ νέος Ἕλλην Γενικὸς Πρόξενος κ. Γιάνναρης, ὁ Ὑπουργὸς τῆς Ν.Ν.Ο. κ. Κράμπτρελς, δύο βουλευτές, τρεῖς Δήμαρχοι καὶ ἀρκετοὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Μετὰ τὴν θεμελίωση ὁ δραστήριος καὶ δημοφιλέστατος ἱερεὺς τῆς ἐνορίας Ἁγίδ. Ἰωάννης Βαρβαρὴς μὲ τὴν βοήθεια τοῦ ταμία κ. Ἐμ. Κομηνοῦ, ἔκαμαν Ἔρανο ὑπὲρ τοῦ Ναοῦ. Σύμφωνα μὲ πληροφορίες μας τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἐράνου ἦταν ποσὸν 70.000 δολλαρίων (τὰ 80% ἀπὸ Κυθηρίους).

Συγχαρητήρια στὸν Ἁγίδ. Ἰ. Βαρβαρὴ καὶ στὴν ἐπιτροπὴ τῆς ἐνορίας του καὶ εὐχόμεθα ταχεῖαν ὁλοκλήρωσιν τοῦ μεγάλου καὶ ἱεροῦ ἔργου τους.

Μ. Γ. Κ.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ «ΠΕΡΑΤΗ» ΣΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΜΑΣ... ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΥΔΡΕΥΣΗ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελίδα 1)

Σύνδεσμο προῆλθε ἀπὸ ἄλλους πόρους καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ἀντίτιμο τοῦ πωληθέντος νεροῦ, τὸ ὁποῖο εὐρέεη 5.500 κυβ. μέτρα καὶ ἀπέδωσε 110.000 δρχ. μόνον. Δηλαδὴ καὶ ἡ Κοινότης Κυθήρων ἔχασε οὐσιαστικὰ 2.167 κυβ. νερό.

Τὰ παραπάνω συμπεράσματα ὁδήγησαν τὸν Σύνδεσμο σὲ ἐπισταμένη ἔρευνα ἐντοπισμοῦ τυχὸν ἀπωλειῶν ἐπὶ τῶν κεντρικῶν δικτύων ὅπου ἡ ἀρμοδιότης του. Συγχρόνως ἀνακοινώθηκαν στὶς Κοινότητες - μέλη — οἱ ὁποῖες μὲ τὴ σειρά τους ἐπιλήφθηκαν εἰς ἐλέγχους μετρητῶν καταναλωτῶν καὶ γενικὰ σὲ ἐντοπισμὸ τυχόντων ἀτωλειῶν στὰ ἐσωτερικὰ δίκτυα κάθε Κοινότητος. Ἡ προσπάθεια αὐτὴ ἀπέδωσε τὸ ἑξῆς ἀποτέλεσμα γιὰ τὸ τρίτο τρίμηνο τοῦ 1979 ποὺ εἶναι καὶ τὸ σκληρότερο τοῦ ἔτους, διότι ἀφορᾶ τοὺς ξηροὺς τουριστικοὺς μῆνες (Ἰούλιο, Αὔγουστο, Σεπτέμβριο).

Διὰ Κοινότητα Κυθήρων:
Παραγωγὴ πηγῶν 6870 κυβ.
Γενικὰ ἔξοδα 81.919 δρχ.
Εἰσφορὰ εἰς τὸν Σύνδεσμο 93.135 δρχ.
Βεβαιωθεῖσα ποσότης πωληθέντος νεροῦ 5.980 κυβ.
Ἀπώλεια: 910 κυβ.

Ὑπόλοιπες Κοινότητες:
Παραγωγὴ πηγῶν 7650 κυβ.
Γενικὰ ἔξοδα 142.817 δρχ.
Εἰσφορὰ εἰς τὸν Σύνδεσμο 93.00 δρχ.
Βεβαιωθεῖσα ποσότης πωληθέντος νεροῦ 5.358 κυβ.
Ἀπώλεια 2.992 κυβ.

Γιὰ τὸ τέταρτο τρίμηνο τοῦ 1979 περιμένομε τὰ ἀποτελέσματα τῶν καταμετρήσεων κατὰ Κοινότητα.

Ἀποφασίσθη πάντως ἡ τοποθέτηση γενικῶν μετρητῶν κατὰ Κοινότητα, ἔτσι ὥστε νὰ εἶναι εὐκολώτερος ὁ ἔλεγχος καὶ κάθε Κοινότητα μέλος νὰ καταβάλει τὸ σωστὸ ποσοστὸ σὰν εἰσφορά της, βάσει τῆς πραγματικῆς καταναλώσεώς της. Ἐπίσης οἱ ὑπάρχουσες παλαιότερες ὀφειλὲς τοῦ Συνδέσμου καλύφθησαν ἐξ ὁλοκλήρου σχεδὸν καὶ ὀφείλεται ποσὸ 30.000 δρχ. τὸ ὁποῖο θὰ ἐξοφληθεῖ ἀπὸ τὶς εἰσφορὲς τοῦ Δ΄ τριμήνου τοῦ 1979. Ἀλλὰ τὸ νέο ἔτος ἔχομε νὰ ἀντιμετωπίσομε τὰ ἑξῆς προβλήματα:

1) Π ρ ο σ ω π ι κ ό:

Ἀπὸ 1 Ἰαν. 1977 μὲ ἰδιωτικὸ συμφωνητικό, ὁ κ. Γ. Π. Κασιμάτης, ἀνέλαβε τὴ «λειτουργία τῶν ἀντλιοστασίων Λιβαδίου - Φρατσίων καὶ τὴν παρακολούθηση τῶν δικτύων ὑδρεύσεως παρέχων ἐργασίαν 200 ὡρῶν» καὶ ἀμοιβόμενος μηνιαίως πρὸς 37,5 δρχ. ἀνὰ ὥραν.

Ἐπειδὴ διεπιστώθη πὼς ἡ ἐργασία αὐτὴ δὲν παρείχετο (7 ὧρες ἡμερησίως) ἐκλήθη στὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου ὁ κ. Κασιμάτης καὶ ἐδήλωσε πὼς θεωρεῖ τὸ συμφωνητικὸ αὐτὸ ὡς μηδέποτε ἰσχύσαν. Τοῦ ἐζητήθη νὰ θέσει ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ παρέχει τὴν ἐργασίαν του εἰς τὸν Σύνδεσμο καὶ ἀναμένονται ἔκτοτε οἱ προτάσεις του, οἱ ὁποῖες, ἐφ' ὅσον γίνουν δεκτὲς θὰ ἀποτελέσουν τὴν βάση ὑπογραφῆς νέας συμβάσεως ἐργασίας. Συνεπῶς, ὅλα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ δημοσίευμα περὶ τοῦ «ἀντλητοῦ» δὲν εὐσταθοῦν.

Ὁ Σύνδεσμος γιὰ τὸ ἀντλιοστάσιο τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ χρησιμοποιεῖ καὶ δεύτερο ἄτομο μὲ ἁπλὸ ἡμερομίσθιο, ἀμοιβόμενο καὶ ἐπίσης ὑποαπασχολούμενο. Διὰ δὲ τὰς ἐκτάκτους ἀνωμαλίας τῶν δικτύων (καθαρισμοὺς δεξαμενῶν κλπ.), καταφεύγει ἐπὶ ἀμοιβῇ εἰς τρίτους. Ἀναζητεῖται ἡ μεθόδευση κατὰ τὴν ὁποία μὲ ἕνα ἄτομο καὶ δυνάμει τῶν Σ) Σ ἐργασίας ἀμοιβόμενο ὑπὸ πλήρη ἀπασχόληση νὰ ἐξυπηρετοῦνται ὅλες οἱ ἀνάγκες τοῦ Συνδέσμου.

2) Ἐ π ά ρ κ ε ι α ν ε ρ οῦ

Οἱ σημερινὲς ἀνάγκες τοῦ Συνδέσμου σὲ νερὸ δὲν καλύπτονται. Ἤδη κατόπιν καθυστερήσεως πολλῶν ἐτῶν συνεχίζεται ἡ μελέτη διὰ τὴν ἀξιοποίηση τῶν πηγῶν «ΠΕΡΑΤΗ» καὶ κατὰ τὶς διαβεβαιώσεις τῶν ἁρμοδίων Νομαρχιακῶν ὑπευθύνων, αὐτὴ θὰ περατωθεῖ ἐντὸς τοῦ πρώτου τριμήνου τοῦ 1980.

Παράλληλα ἀναζητεῖται τρόπος διὰ τὴν σύνδεση καὶ ἄλλων ἰδιωτικῶν πηγῶν εἰς τὴν ὕδρευση, ἀπὸ τὰς ὁποίας ἐπὶ πληρωμῇ, νὰ συμπληρώσει τὴν ἀναγκαία σήμερα ποσότητα νεροῦ ὁ Σύνδεσμος.

Συγχρόνως καὶ ἄσχετα πρὸς τὴν λύσι «ΠΕΡΑΤΗΣ» ἀναζητεῖται τρόπος διενεργείας δύο ἀκόμα δοκιμαστικῶν γεωτρήσεων καὶ ἔχουν ἐπισημανθεῖ τὰ προσφερόμενα σημεῖα διανοίξεώς τους. Ἐπίσης ἡ Κοινότης Κυθήρων προσανατολίζεται στὴν ὑπερτιμολόγιση τοῦ νεροῦ γιὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες Ἰούλιο, Αὔγουστο καὶ Σεπτέμβριο, διότι ἔτσι πιστεύει πὼς θὰ ἀξιοποιήσει τὸ δυναμικὸ τῶν ἰδιωτικῶν δεξαμενῶν ποὺ ἀνέρχεται σὲ μερικὲς χιλιάδες κυβικὰ μέτρα καὶ ποὺ σήμερα δὲν χρησιμοποιοῦνται ἀπόθεμα ἀσφαλείας καὶ παραμένουν ἀλλὰ καὶ συνήθως πετιέται τὸν χειμῶνα γιὰ νὰ ἀνανεωθεῖ.

3) Ἀ γ ο ρ ὰ ἰ δ ι ω τ ι κ οῦ ν ε ρ οῦ.

Ἀντιμετωπίζομε ἐπίσης αἴτημα ἑκ μέρους τῶν ἰδιωτῶν προμηθευτῶν νεροῦ γιὰ αὔξηση τῆς τιμῆς ἀγορᾶς. Τέλους ἑκ μέρους τοῦ κ. Νομάρχου Πειραιῶς ἔχομε τὴ σαφὴ καὶ συγκεκριμένη ὑπόσχεση, πὼς ὁ Σύνδεσμος θὰ ἐνισχυθεῖ οἰκονομικῶς μὲ ἔκτακτη ἐπιχορήγηση ποσοῦ 250.000 δρχ. ὁπότε καὶ θὰ δημιουργήσουμε ἀποθεματικό, γιὰ τὴν ἔγκαιρο κάλυψη τῶν τρεχουσῶν δαπανῶν τοῦ Συνδέσμου, ἔτσι ὥστε νὰ ἐκλείψει ἡ ἀνάγκη τῆς ἐκ τῶν ὑστέρων ἐξοφλήσεως μὲ τὰς ἑκάστοτε τριμηνιαίας Κοινοτικὰς εἰσφορὰς τῶν μηνιαίων ὑποχρεώσεων τοῦ Συνδέσμου.

Μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς δημοσιεύσεως στὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα σας τῆς ἀπαντήσεως αὐτῆς θὰ ἤθελα νὰ διατυπώσω πρὸς τοὺς δημότας τῶν Κοινοτήτων μελῶν τοῦ Συνδέσμου τὴν παράκληση: Νὰ σέβονται τὸ νερὸ κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες. Εἶναι περιφρόνησις ἡ σπατάλη καὶ δυστυχῶς ἀπὸ μερικοὺς γίνεται σπατάλη ὅταν ἄλλοι τὸ στεροῦνται. Ὅσοι ἔχουν δυνατότητα ἀναλογιζόμενοι πὼς ὁ Σύνδεσμος μὲ τὰ πενιχρά του μέσα ἀγωνίζεται νὰ δημιουργήσει τὴν οὐσιαστικὴ ὑποδομὴ κάθε προόδου τοῦ τόπου μας ποὺ λέγεται ἐπάρκεια νεροῦ καὶ ποὺ χωρὶς αὐτὴν γιὰ κανενὸς εἴδους πρόοδο δὲν μποροῦμε νὰ ἐλπίζομε, ἂς τὸν βοηθήσουν, βέβαιοι ὅτι ἔτσι βοηθοῦν οὐσιαστικὰ στὴν ἀνάπτυξη τοῦ Νησιοῦ μας.

ΒΥΡΩΝ ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΕΟΡΤΙΑ;

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ ΜΑΣ ΒΑΣ. ΛΕΒΕΝΤΗ

Τὶς τελευταῖες ἡμέρες τοῦ Νοεμβρίου ἐπραγματοποίησε περιοδεία στὰ ΚΥΘΗΡΑ τὸ στέλεχος τῆς Νέας Δημοκρατίας συμπατριώτης μας μηχανικὸς κ. Βασίλειος Λεβέντης.

Ἡ περιοδεία τοῦ κ. Λεβέντη εἶχε σκοπὸ νὰ ἀναπτερώσει τὸ ἀγωνιστικὸ φρόνημα τῶν Κυθηρίων καθὼς καὶ νὰ τοῦ γίνει λεπτομερὴς ἐνημέρωση τῶν πολλῶν ἀλύτων καὶ δικαίων προβλημάτων τοῦ νησιοῦ μας.

Ἰδιαίτερη συγκίνηση προκάλεσε στοὺς πνευματικοὺς κύκλους τοῦ νησιοῦ μας ἡ ἐπίσκεψη τοῦ κ. Λεβέντη σὲ πλεῖστα σχολεῖα καθὼς καὶ στὸ Γυμνάσιο Χώρας.

Πρόεδροι κοινοτήτων, καὶ ἁπλοί ἄνθρωποι ἐκφράσανε πάρα πολλὰ παράπονα στὸν κ. Λεβέντη γιὰ τὴν χωρὶς ὑπερβολὴ ἀδιαφορία ἁρμοδίων καὶ βουλευτῶν ἕνεκα τῆς ὁποίας καθημερινὰ ἐρημώνει καὶ περισσότερο τὸ νησί μας.

Ὁ κ. Λεβέντης παρέστη στὴν κηδεία τοῦ ἐκλεκτοῦ Κυθηρίου Κοσμᾶ Μεγαλοκονόμου ποὺ τελέσθηκε στὸ Λειβάδι χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Σωτηρίου.

Τὴν περιοδεία του ὁ κ. Λεβέντης ἔκλεισε σὲ ἐπίσκεψη στὴ φίλη καὶ γείτονα Ἐλαφόνησο ὅπου ἦτο προσκεκλημένος τοῦ Προέδρου της Χαραλ. Ἀρώνη. Ἐκεῖ μίλησε σὲ ἀνοικτὴ συγκέντρωση καὶ ἔδωσε σὲ γενικὲς γραμμὲς τὶς κυβερνητικὲς θέσεις στὸ τόσο χαριτωμένο αὐτὸ τμῆμα τῆς Λακωνικῆς γῆς.

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΕΣ ΕΡΓΟΛΑΒΩΝ-ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

παραλαβῆς καὶ ἂν εἶναι σύμφωνα μὲ τὶς Τεχνικὲς προδιαγραφές. Παρακαλοῦνται ἐπίσης οἱ κ.κ. Ὑπουργοὶ νὰ καταθέσουν τὰ πρωτόκολλα προσωρινῆς ὁριστικῆς παραλαβῆς καὶ τὸν τελικὸ λογαριασμὸ πληρωμῆς τοῦ ἐργολάβου.

4. Νὰ μᾶς γνωρίσουν πῶς καὶ μὲ βάση ποιά μελέτη διατέθηκε ποσὸ 1.000.000 γιὰ τὸ δρόμο μπροστὰ ἀπὸ τὴν πίστα τοῦ ἀεροδρομίου Κυθήρων ὡς τὴν ὁδὸ Φριλιγκιανίων Ἁγίας Μόνης, μήκους 160 μέτρων, ποιές εἰδικότερα κατασκευὲς ἀφορᾶ τὸ παραπάνω ποσό, μὲ τὴν παράκληση νὰ κατατεθοῦν τὰ σχετικὰ ἔγγραφα ἀπὸ τὴ δημοπρασία μέχρι τὴν παράδοση τοῦ ἔργου στὴ Βουλή.

Εἰδικότερα γιὰ τὸ ἔργο αὐτὸ ἐρωτῶνται οἱ ἁρμόδιοι Ὑπουργοί:

α) Πῶς διατίθεται κονδύλιο 1.000.000 γιὰ ἔργο ποὺ συμπίπτει ἀπὸ ἄποψη χώρου μὲ τὸ χῶρο ποὺ θὰ καταλάβει ὁ ὑπὸ ἐπέκταση διάδρομος τοῦ ἀεροδρομίου. Πῶς δηλαδὴ τὸ Γραφεῖο Δαβάκη - Πεσταρίνη μελετᾶ τὴν ἐπέκταση τοῦ ἀεροδρομίου, πῶς ὁ Νομάρχης ἀναγγέλει τὴ διάθεση 7.000.000 γιὰ αὐτὴ τὴν ἐπέκταση καὶ πῶς τὴν ἴδια ὥρα αὐτῆς τῆς ἀναγγελίας, δηλαδὴ τὸν Αὔγουστο τοῦ 1979, στὸ χῶρο ποὺ θὰ ἐπεκταθεῖ ὑποτίθεται ὁ διάδρομος, γίνεται δρόμος ποὺ σημαίνει ὅτι ἢ ὁ δρόμος θὰ ξηλωθεῖ καὶ συνεπῶς τὸ 1.000.000 πετάχτηκε χωρὶς λόγο ἢ ἡ ἐπέκταση τοῦ διαδρόμου δὲν θὰ γίνει ὁπότε ἡ Πολιτικὴ Ἀεροπορία ποὺ φτιαχνει σχέδια καὶ ὁ Νομάρχης ποὺ μοιράζει ἑκατομμύρια, κοροϊδεύουν τοὺς Τσιριγῶτες.

β) Πῶς ἐξηγεῖται τὸ ἔργο νὰ ἔχει τελειώσει ἀπὸ τὶς 10 Αὐγούστου 1979 καὶ ἡ δημοπρασία γιὰ τὴν ἀνάθεση καὶ κατασκευή του νὰ γίνει δύο μῆνες ἀργότερα, δηλ. στὶς 26 Ὀκτώβρη τοῦ 1979, μὲ δημοσίευση μιὰ μέρα πρωτύτερα στὸν τύπο;

Ποιός εὐθύνεται γι' αὐτὲς τὶς παράνομες ἐνέργειες ἂν τὰ ἁρμόδια Ὑπουργεῖα ἔλαβαν γνώση καὶ ἂν ἄσκησαν ἢ πρόκειται νὰ ἀσκήσουν δίωξη κατὰ τῶν ὑπεύθυνων.

Ἀθήνα 4) 12) 1979

ΟΙ ΕΡΩΤΩΝΤΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ὁποίου τελεῖ καὶ ὁ ἐν Ποταμῷ Οἶκος Εὐγηρίας «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ», συνελθὸν σήμερον εἰς τὰ γραφεῖα αὐτοῦ καὶ πληροφορηθὲν τὸ θλιβερὸν ἄγγελμα τοῦ ἐπισυμβάντος εἰς Τασμανίαν ἀπροσδοκήτου θανάτου τῆς

ΚΑΤΙΝΑΣ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ἐκλεκτῆς Κυθηρίας καὶ συζύγου τοῦ ἀειμνήστου ἐπίσης συμπατριώτου καὶ ἐκ τῶν εὐεργετῶν καὶ συντελεστῶν τῆς δημιουργίας τοῦ Γηροκομείου μας Γρηγορίου Γ. Κασιμάτη καὶ συμμετέχον εἰς τὸ βαρὺ πένθος τῆς οἰκογενείας της

ἀποφασίζει

1. ὅπως ἐκφράσει ἐγγράφως πρὸς τὰ τεθλιμένα τέκνα της καὶ τοὺς λοιποὺς οἰκείους της τὰ θερμὰ συλλυπητήρια τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Ἱδρύματος,

2. ὅπως δημοσιεύσει τὸ παρὸν εἰς τὰς Κυθηραϊκὰς ἐφημερίδας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19.10.1979
Διὰ τὸ Διοικητ. Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΘΗΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΔΝΕΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Σύδνευ 24.11.1979.— Πρὶν 10 ἡμέρες ἀφίχθη στὸ Σύδνευ ὁ σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θήρας κ. Γαβριὴλ Καλοκαιρινός. Ἡ ἄφιξή του ἦταν σὲ πολὺ λίγους γνωστὴ καὶ ἔτσι λίγοι τὸν ὑποδέχθηκαν στὸ Σύδνευ. Ἀλλὰ ὅταν ἔγινε γνωστὴ, ὁλόκληρη ἡ Κυθηραϊκὴ παροικία ἄνοιξε τὰ σπίτια καὶ τὶς καρδιές της καὶ ὅλοι ζητοῦσαν νὰ τὸν φιλοξενήσουν στὰ σπίτια ἢ στὰ διάφορα κέντρα μας.

Στὴ φωτογραφία διακρίνονται ὁ σ. ΓΑΒΡΙΗΛ, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Αὐστραλίας σ. ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυθ. Ἀδελφότητας κ. Λ. ΦΑΤΣΕΑΣ καὶ ἄλλοι.

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα τὸ περασμένο Σάββατο βράδυ ἔδωσε δεξίωση πρὸς τιμήν του στὸ KYTHERA HOUSE ὅπου παραβρέθηκαν 200 Κυθήριοι καὶ μὲ μεγάλη μας χαρὰ εἴδαμε τὸν σεβασμιώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Αὐστραλίας κ. Στυλιανόν, συνοδευόμενον ἀπὸ τὸν Ἀρχιμ. Παῦλο καὶ ἱερέα αἰδ. Ἰωάννης Βαρβαρῆ νὰ τιμοῦν διὰ τῆς παρουσίας των τὴν δεξίωσιν.

Ὁ Πρόεδρος Λευτέρης Φατσέας, καλωσόρισε ἐκ μέρους τῆς Κυθ)κῆς Α)τος τοὺς ἐπισκέπτες μας καὶ ἐτόνισε πὼς «εἶναι δόξα καὶ τιμή μας νὰ σᾶς ἔχομε στὸ Τσιριγώτικο σπίτι μας, σᾶς καλωσορίζω ἐκ μέρους τῶν Κυθηρίων τοῦ Σύδνευ».

Ἔπειτα καλωσόρισε τὸν Μητροπολίτη κ. Γαβριὴλ ὁ σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Αὐστραλίας κ. Στυλιανός, ὁ ὁποῖος ἐχαρακτήρισε τὸν σ. Γαβριὴλ σὰν μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες θρησκευτικὲς φυσιογνωμίες τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθόδοξης Ἐκκλησίας. Ὅλοι οἱ Κυθήριοι τῆς Αὐστραλίας — ἐτόνισε ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, εἶναι ἄξιοι τιμῆς καὶ ἐπαίνων διότι εἶναι καλοὶ οἰκογενειάρχες, πιστοὶ Χριστιανοί, νομοταγεῖς πολίτες, προοδευτικοὶ καὶ δραστήριοι ἐπιχειρηματίες, καὶ γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς θὰ εἶμαι παρὼν καὶ στὰ ἐγκαίνια τοῦ CLUB σας. Αἰσθάνομαι πάντα ἰδιαίτερη χαρὰ καὶ εὐχαρίστηση νὰ βρίσκομαι κοντά σας. Ἴσως γιατὶ εἶμαι Κρητικὸς καὶ θεωρῶ τὰ Κύθηρα σὰν προέκταση τῆς Κρήτης.

Συγκινημένος ὁ σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Γαβριὴλ ἀφοῦ εὐχαρίστησε ἰδιαίτερα τὸν σεβ. Στυλιανὸ καὶ ὅλους τοὺς παρόντας στὴ δεξίωση καὶ τοὺς ἀπόντας γιὰ τὴν ὑποδοχὴ καὶ τὴν ἀγάπη τους ἐτόνισε: «Ἔπρεπε λοιπὸν νὰ ἐπισκεφθῶ τὴν Αὐστραλία, γιὰ νὰ γνωρίσω τοὺς Κυθηρίους!».

Τὴν Κυριακὴ ὁ σ. Γαβριὴλ ἐχοροστάτησε στὴ θεία λειτουργία στὸν ἱερὸ ναὸ τῆς Μυρτιδιώτισσας τοῦ KOGARAH, ποὺ παρακολούθησε πολὺς κόσμος πιστῶν Κυθηρίων καὶ ἄλλων Ἑλλήνων καὶ ἄκουσαν τὸ κήρυγμα τοῦ σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Θήρας.

Τὸν σεβασμιώτατον, ὅλοι οἱ Κυθήριοι τοῦ Σύδνεϋ εὐχαριστοῦμε μέσα ἀπὸ τὴν καρδιά μας γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ μᾶς ἔδωσε ἡ παρουσία του ἐδῶ, ποὺ ἦταν γιὰ ὅλους μας μιὰ ἀναζωογονητικὴ ἔνεση, μιὰ μάσκα ὀξυγόνου ποὺ ξαναζωντάνεψε τὰ κάπως - ἴσως - λίγο ναρκωμένα θρησκευτικὰ καὶ Κυθηραϊκὰ μας αἰσθήματα, τοῦ εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ ἐπιστροφὴ πίσω στὴν ἕδρα του, καὶ ἐλπίζουμε νὰ μὴν μᾶς ξεχάσει, ἀλλὰ καὶ πάλιν νὰ μᾶς ξαναεπισκεφθεῖ.

Μ. Γ. Κ.

Ο Βουλευτὴς κ. Γρηγ. Κασιμάτης στὴ Δυτικὴ Γερμανία

Ὁ βουλευτὴς Α΄ Πειραιῶς καὶ Νήσων κ. Γρ. Κασιμάτης στὶς 6.12.1979 πῆγε στὴ Δυτικὴ Γερμανία καὶ μίλησε σὲ συγκέντρωση Ἑλλήνων μεταναστῶν γιὰ τὰ «5 χρόνια ΠΑΣΟΚ, 5 χρόνια ἀγῶνες γιὰ τὴν Ἐθνικὴ ἀνεξαρτησία, λαϊκὴ κυριαρχία καὶ Κοινωνικὴ Ἀλλαγή», στὸ ΜΟΝΑΧΟ τὸ Σάββατο 8.12.1979.

Τὴν Κυριακὴ (9.12.1979) μίλησε στὸ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΠΙΤΙ μὲ γονεῖς - ἐκπροσώπους τῶν τάξεων τῶν Σχολείων γιὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ προβλήματα τῶν Ἑλληνοπαίδων τῆς Δ. Γερμανίας.

Στὴν πόλη Ἄουσμπουργκ τὴν Κυριακὴ τὸ βράδυ μίλησε γιὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζουν τὰ Ἑλληνόπουλα τῆς Δ. Γερμανίας.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τοῦ Τμήματος Νέων τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος συνεκροτήθη σὲ σῶμα, ὡς ἑξῆς:

Κώστας Καλλίγερος, πρόεδρος, Βρεττὸς Κυπριώτης ἀντιπρόεδρος, Μαρία Τζωρτζοπούλου γραμματεύς, Ἀντώνιος Κασιμάτης ταμίας, καὶ μέλη οἱ Φάνης Κρίθαρης καὶ Νίκος Γλυτσός, ὑπεύθυνοι γιὰ τὸν ἀθλητισμό, οἱ Λίτσα Γαλανάκη καὶ Ζωὴ Μαυρομάτη ὑπεύθυνες γιὰ τὸ χορευτικό, καὶ στὸ ἐκδρομικό, σὲ συνεργασία μὲ τὴν Μαρία Τζωρτζοπούλου Θεόδωρος Ζερβὸς καὶ Δημήτριος Βενάρδος, ὑπεύθυνοι γιὰ τεχνικὰ θέματα, οἱ Κώστας Καλλίγερος, Ἀντώνης Κασιμάτης καὶ Κώστας Σούγιαννης, ὑπεύθυνοι ἐπὶ τῶν δημοσίων σχέσεων. Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μετέχουν καὶ οἱ Κώστας Πετρόχειλος καὶ Παναγιώτης Φλάσκας.

Μιὰ φωτογραφία ἀπὸ τὰ ἐγκαίνια τοῦ ΠΑΝ—ΦΑΛΙΝΤΑ. Ἀριστερὰ διακρίνεται ὁ κ. Π. Φατσέας, δεξιὰ ὁ κ. Θαν. Μιλωνόπουλος καὶ ἄλλοι.

Ὁ Ἑλληνικὸς Στόλος σπάνι[ος] καὶ ποιοτικῶς ἰσάξιος μὲ τοὺς καλλίτερους στόλους τοῦ κόσμου

Γίνεται ἀκόμη ἰσχυρότερος γιατὶ τὸν κινεῖ τὸ πνεῦμα τοῦ Μιαούλη καὶ τοῦ Κανάρη, τοῦ Π. Κουντουριώτη καὶ τῶν συγχρόνων Τούμπα καὶ Λάσκου

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. Ε. ΑΒΕΡ[ΩΦ]

Στὸ Ναύσταθμο Σαλαμῖνας ἑορτάσθηκε ἡ μνήμη τοῦ Ἁγίου Νικολάου, προστάτου τοῦ Ναυτικοῦ, στὶς 6.12.79, τὰ 100 χρόνια ἀπὸ τὴν ἵδρυση τοῦ Ναυστάθμου καὶ ἀκόμη ἡ 67η ἐπέτειος τῶν νικηφόρων ναυμαχιῶν τῆς ΕΛΛΗΣ καὶ τῆς ΛΗΜΝΟΥ.

Στὶς ἑορτὲς παρόντες πολλοί, ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Κ. Τσάτσος, ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἀξιωματικῆς Ἀντιπολιτεύσεως κ. Ἀνδρ. Γ. Παπανδρέου, οἱ Ὑπουργοὶ Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Ἀβέρωφ, τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Κεφαλογιάννης, ὁ ὑφυπουργὸς Ἐθν. Ἀμύνης κ. Ἀβραμίδης, ἡ ἡγεσία τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων καὶ τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Ἀρχηγὸ Γ.Ε.Ε.Θ.Α. στρατηγὸ Ντάβο, ὁ Ἀμερικανὸς πρεσβευτὴς κ. Μακλόσκυ καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπιθεώρηση ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας τῶν στρατιωτικῶν σωμάτων, ἐτελέσθη δοξολογία ἀπὸ τοὺς Μητροπολίτες Μεγαρίδος - Σαλαμῖνος σ. Βαρθολομοῦ καὶ Χίου σ. Διονύσιο καὶ ὁ Ὑπουργὸς κ. Ἀβέρωφ στὴν ὁμιλία του ἐτόνισε:

«Τὸ πολεμικὸ Ναυτικὸ ἐπιτελεῖ σήμερα ἔργο τεράστιο μὲ ἐπιμέλεια καὶ ἐνθουσιασμό. Αὐτὴ ἡ τεχνικὴ γωνιὰ τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων, μὲ τὴ βοήθεια καὶ τοῦ Ν[αυ]σταθμοῦ ποὺ σχηματίζ[εται] στὴ Σούδα, συντηρεῖ πλοῖα κάθε κατηγορίας.

Δόξα καὶ τιμὴ στοὺς [ἄν]δρες ποὺ ἐργάζονται [μ]τροπο, ὥστε ἡ ΕΛΛΑΣ [σή]μερα νὰ ἔχει ἕνα Σ[τό]σπανιο, ἕνα Στόλο ποιοτ[ικῶς] ἰσάξιο μὲ τοὺς καλύτερ[ους] Στόλους τοῦ κόσμου καὶ [Σ]τόλος αὐτὸς γίνεται [ἀκό]μη ἰσχυρότερος, πολὺ ἰσ[χυ]ρότερος, γιατὶ τὸν κινεῖ [ἀ]τετε τὸ πνεῦμα τοῦ Μιαο[ύλη] καὶ τοῦ Κανάρη, τὸ πνεῦ[μα] τοῦ Παύλου Κουντουρ[ιώτη] καὶ τῶν πιὸ συγχρόνων [Π.] Τούμπα καὶ τοῦ Λάσκου.

Ἔτσι ὁ στόλος γίνετ[αι] νὰ ἀποφασιστικὸ ὅπλο [στ]ὴν προάσπιση τῆς τιμῆς τῆς ἀξιοπρέπειας τῆς [χώ]ρας».

Ὁ Ἀντιναύαρχος κ. Κονοφάας ἀναφέρθηκε [στ]ὴ ἔνταξη στὴ δύναμη τοῦ [Ἑλ]ληνικοῦ Στόλου 32 [νέ]ων σκαφῶν καὶ 3 ἀνθυποβρ[ο]χίων ἐλικοπτέρων, δύο [ἄλ]ων ὑποβρυχίων καὶ ἄλ[λων]